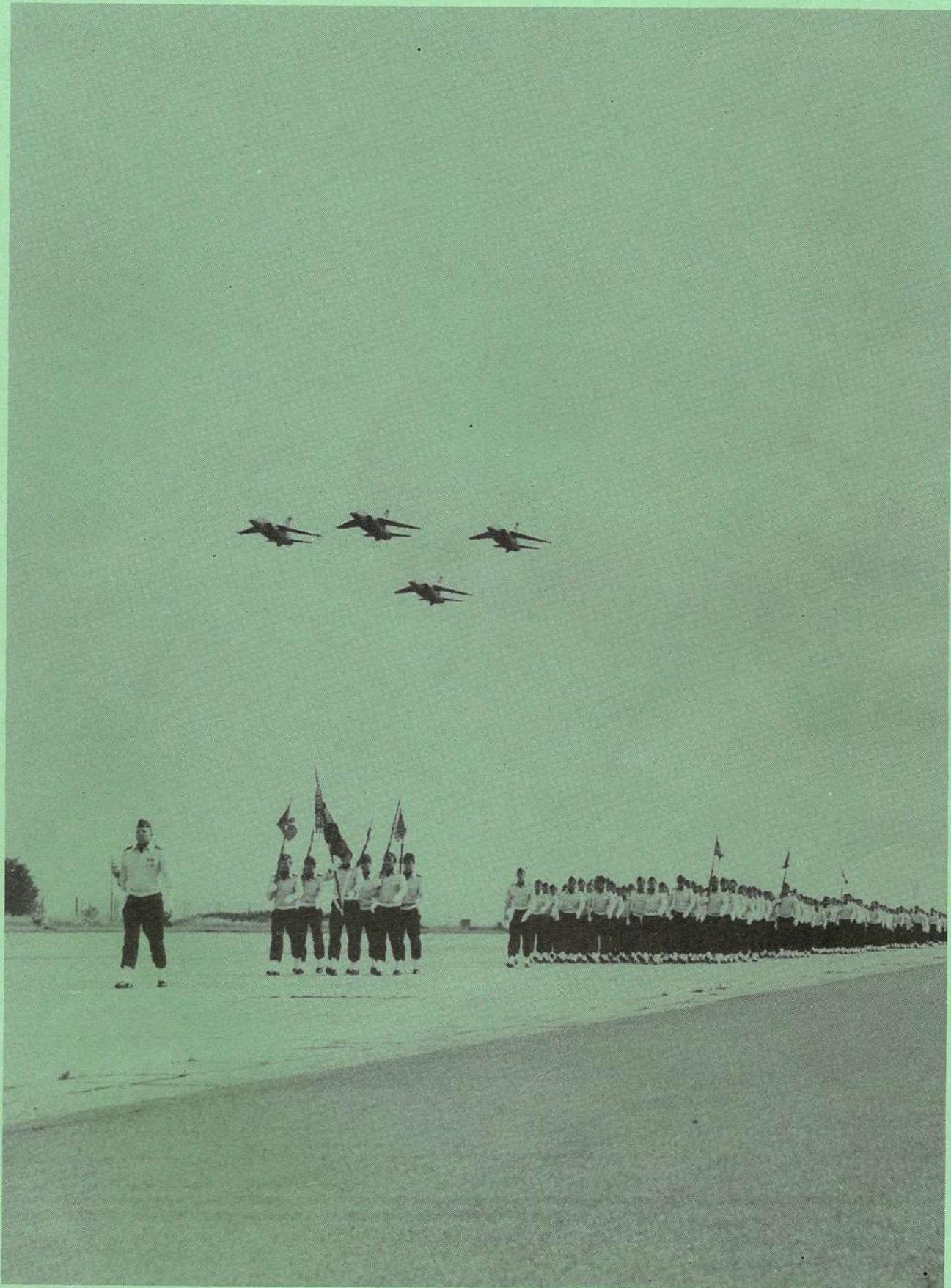


Flash 103



nº 70

SOMMAIRE

- Le mot du Colonel,
- Biographie du Colonel OLIVIER,
- La vie des unités :

12^e Escadre de chasse,
G.E.R.Ma.S. 15/012,
D.A.M.S. 14/094,
Moyens généraux 40/103,
Moyens techniques 10/103,
S.T.B. 82/103,
Un nouvel "O.S." aux Moyens opérationnels,
Prise de commandement au 01/12
Quatre nouveaux commandants aux M.S.P. 20/103.

- Le CORNOUILLE et la Méditerranée,
- Visite des I.P.S.A.,
- Soirée Prestige,
- Le D.R.Mu., cet inconnu,
- Le festival de la Bêtise 1980,
- Un baptême très spécial,
- En vacances toute l'année,
- Prise de commandement de la Base aérienne 103,
- Les résistants,
- Visite du général Valérie ANDRE,
- Journée Active-Réserve,
- L'orchestre de la Base,
- FLASH a essayé : le circuit antidérapage,
- FLASH a visité : la fabrication des Bêtises,
- En direct de la section cyclotourisme,
- Vie sportive sur la Base aérienne 103,
- Des nouvelles de la Promotion sociale,
- CAMBRAI... une ville où il fait bon vivre,

Et toujours...

- Les connaissez-vous ?
- Le carnet,
- Les jeux du FLASH.



Le mot du COLONEL

Le mot du Colonel est traditionnel, mais est-il attendu ?

Je souhaite simplement qu'il soit entendu.

Lorsque j'ai réuni tous les cadres responsables de la Base aérienne "René Mouchotte", pour les informer des actions que je mènerai tout au long de l'année, de la manière que j'ai choisie pour apprendre à vous connaître et la façon dont je conçois le commandement, je leur ai demandé de vous transmettre le message.

Lors de la visite de vos unités, je n'ai pu m'entretenir avec chacun de vous. Pourtant, soyez certain que je vous ai tous observés. Entre frère d'arme, une attitude, une phrase, une poignée de main et, surtout, un regard, suffisent souvent pour établir un premier contact.

Le mot du Colonel est un autre moyen d'information puisque, même s'il concerne le plus grand nombre, il est perçu par chacun de vous, directement, sans intermédiaire et sans témoin.

Vous n'y trouverez jamais d'ordres, ni même de recommandations, mais un point de vue sur tel problème concernant la vie militaire, une opinion sur un projet touchant de près la Base, ou une prise de position sur un événement passé, actuel ou à venir, conjoncturel ou permanent.

En un mot, je vous livreraï une certaine façon de voir les choses, pouvant servir de base à une réflexion individuelle ou de groupe, avant d'entraîner l'adhésion, afin que tous vivent et travaillent dans un même climat d'estime et de confiance réciproque.

De telle sorte, que lorsque le doigt montrera les étoiles, le plus grand nombre ne voit pas que le doigt.

Le Colonel OLIVIER Pierre est né le 21 mars 1936 à PARIS. Elève de l'Ecole des Pupilles de l'air, à GRENOBLE, il s'engage en 1954 puis entre, en 1956, à l'Ecole de l'air de SALON-de-PROVENCE.

Breveté pilote en 1958 à l'Ecole de chasse de MEKNES, il est affecté à la 8^e Escadre, stationnée à RABAT (MAROC), puis à son retour en métropole en 1959, à la 13^e Escadre de chasse tout temps, basée à COLMAR.

Il quitte cette unité en 1960 pour effectuer un séjour opérationnel à CONSTANTINE, dans l'Escadrille d'avions légers et d'appui 7/72. A son retour d'ALGERIE, il revient à l' Escadron 01/13 "ARTOIS" pour y commander en 64, la 1^{ère} Escadrille.

En 1967, il est affecté au Bureau Plans de l'Etat-major de la Force aérienne tactique à METZ. Deux années plus tard, il prend le commandement de l'Escadron III/2 "ALSACE" à DIJON.

En 1971, cet Officier se voit confier le Programme Mirage F1 au Bureau des Programmes de matériels de l'Etat-major de l'Armée de l'air à PARIS.

A l'issue de ce séjour, il est désigné pour commander la 30^e Escadre de chasse à REIMS, première unité à être équipée de MIRAGE F1.

Stagiaire à l'Ecole supérieure de guerre aérienne puis au cours supérieur Interarmées, il est affecté, en 1977, à la Division plans-programme-budget de l'Etat-major des Armées, comme adjoint, puis chef de la Section chargée du suivi des Programmes, des Etudes de défense et des Exportations des matériels d'armements.

Le Colonel OLIVIER est chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite. Il est décoré de la Croix de la Valeur militaire et titulaire d'une citation.

Il totalise à ce jour 4 300 heures de vol.



LA VIE DES UNITES

12^{em} ESCADRE

Le 05 septembre 1980 a eu lieu sur la Base aérienne "René MOUCHOTTE" une prise d'armes placé sous la présidence du Général de corps aérien ARCHAMBEAUD, en présence de personnalités civiles et militaires parmi lesquelles on remarquait Mr DESCHAMP sous-préfet de CAMBRAI le Colonel BERNAGOU commandant le centre de sélection n° 2, le Capitaine HERPAIN commandant la compagnie de gendarmerie, ainsi que toutes les autorités des municipalités voisines.

Cette cérémonie marquait le changement de commandement à la 12^e Escadre de chasse. Le Lieutenant-colonel DETRIE quitte l'Escadre pour être affecté à l'ESGA (Ecole supérieure de guerre aérienne) et sa succession est prise par le Lieutenant-colonel SAUVEBOIS qui était commandant en second de la 12^e Escadre de chasse.



Au cours de cette cérémonie, le Colonel MARGELIN a été fait Officier de la Légion d'honneur, le Lieutenant-colonel DETRIE, Chevalier de la Légion d'honneur et le Capitaine MICHEL, le Capitaine LE-SAGE, le Lieutenant LAGACHE, Chevaliers de l'Ordre national du mérite.



LEON BRACQ et Cie

BOIS

PANNEAUX

MENUISERIES

50 bd de la LIBERTE (face Maxi Radar)
CAMBRAI tel 83 85 34

GERMAS

PASSATION DE COMMANDEMENT AU GERMAS 15/012

Le vendredi 08 août 1980 a eu lieu la passation de commandement du GERMA S 15/12.

Cette cérémonie a eu lieu sous la présidence du Lieutenant-colonel RONK, commandant par intérim la B.A. 103 et en présence des autorités civiles des municipalités avoisinantes.

C'est le Lieutenant-colonel DETRIE qui a prononcé la formule de passation de commandement au Commandant BARDON ; celui-ci vient du C.E.A.M. où il était adjoint au commandant de la division "moteurs équipements" et remplace le Commandant SCHARLY, qui est affecté à ROCHEFORT pour prendre le commandement d'une unité d'instruction à l'Ecole technique de l'Armée de l'air de ROCHEFORT-sur-MER.



D.A.M.S. 14/094

En ce dernier vendredi du mois de juin, le personnel du D.A.M.S. 14/094 avait invité pour le départ du Capitaine POURRE et de 6 de leurs camarades une grande partie de la Base.

C'est ainsi qu'à midi dans le hangar de la Z.T.O. se retrouvèrent de nombreux militaires, des personnels civils de la Base pour dire au revoir à leurs camarades mutés.

Le Colonel BRYLINSKI avait tenu à honorer de sa présence ce pot malgré ses nombreuses activités à cette époque de l'année.

Le Lieutenant-colonel POULIQUEN commandant la 94^e Escadre de bombardement, le Lieutenant-colonel SAUVAGE commandant l'Escadron de bombardement 03/094 "ARBOIS", dont dépend le DAMS avaient tenu à être avec nous eux aussi.

Ainsi sont partis du DAMS cette année :

- Le Capitaine POURRE à TAVERNY ;
- Le Major PELTIER à EVREUX ;
- L'Adjudant-chef TRICHARD à TAVERNY ;
- L'Adjudant-chef DUBOREPER : civil ;
- L'Adjudant DUHAMEL à SAINT-DENIS DE LA REUNION ;
- L'Adjudant LETARD à DIJON ;
- Le Sergent-chef LETERTRE à ROCHEFORT.

Après le discours, les cadeaux, les souhaits de réussite aux partants, l'apéritif -un punch excellent -commença cette réunion.

Le DAMS qui a toujours le sens de l'organisation avait prévu pour ses invités une brochette-merguez partie, où l'on put dans la bonne humeur se restaurer, se retrouver et même mieux se connaître.

Le 27 juin restera dans la mémoire de tous comme une excellente journée.



JUBILE DU MAJOR PELTIER

Le Major PELTIER quitte la Base aérienne 103 après un nombre respectable d'années (quand on aime, on ne compte pas) consacrées à servir l'Escadre, les Moyens généraux, les F.A.S. et d'autres organismes dont les noms ont disparu tel l'E.M.T. ou l'A.M.R.



Ses grandes qualités sportives l'ont amené à participer à tous les championnats, tant intérieur base que régionaux et c'est à ce titre que, dans un match d'adieu, l'équipe de football vétéran a tenu à lui rendre hommage. Le règlement de ce sport chez les anciens prévoit trois mi-temps et c'est au cours de la troisième, pas la plus facile que lui furent émis les témoignages d'amitiés.

Tagy déménagements

transports à guidez

GARDE MEUBLES

"Une autre conception du
déménagement"

19, rue de cantimpré

CAMBRAI (27) 83 74 52

R. DACHEVILLE un ancien de chez vous !

- devis et conseils gratuits à domicile

- un contrat de confiance écrit

- une équipe expérimentée et efficace

- des véhicules capitonnés

- des dates à vos mesures



votre garantie

MOYENS GÉNÉRAUX

Le Lieutenant-colonel LE VACHER est né le 20 février 1935 à METZ.

A sa sortie de l'Ecole de l'air de SALON-de-PROVENCE où il avait été admis en 1954, il reçoit une affectation à ACHERN comme contrôleur des opérations aériennes. Il fait mouvement avec son unité sur DRACHENBRONN où il reste affecté jusqu'en février 1961.

C'est à cette date qu'il effectue un séjour aux U.S.A. en qualité d'interprète "Stage TROOP TRAINING" pour la 521ème Brigade d'engins "NIKE", unité avec laquelle il s'installe à FRIESCHAFEN jusqu'en 1965.

Il sert au sein du "SHAPE" à ROCQUENCOURT de 1965 à 1966. Puis, de 66 à 68, il est commandant d'Escadron à la Station radar de CINQ MARS LA PILE.

C'est sous le beau ciel d'ITALIE qu'il est nommé chef de détachement de coordination de défense aérienne à MONTE VENDA jusqu'en juillet 1970, date à laquelle il est affecté en qualité de contrôleur de zone à ROMILLY (SEINE).

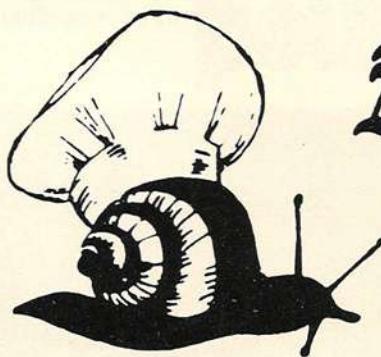
Il est alors appelé à l'Etat-major de l'Armée de l'air au Bureau programmes et matériels de 1971 à 1974.

DE 1974 à 1978, il sert en qualité d'Officier de coordination aérienne à la Mission militaire française auprès du SHAPE à MONS (BELGIQUE).



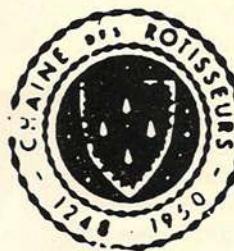
Le 18 septembre 1978, il est placé à la tête des M.G. 40/103 jusqu'au 31 juillet 1980, où il est admis sur sa demande, en stage d'initiation aux affaires jusqu'au 1er février prochain, date à laquelle il fera valoir ses droits à pension de retraite dans le cadre de l'Article V.

Nous lui souhaitons un excellent reclassement dans la vie civile.



A l'Escargot

10, Rue du Général de Gaulle
59. CAMBRAI - Tel. 81.24.54



GUY MATON
MAITRE ROTISSEUR

MOYENS TECHNIQUES

La période estivale se termine et chacun peut constater qu'au cours de cette trêve, des têtes connues disparaissent tandis que d'autres non moins connues d'ailleurs réapparaissent. Les Moyens techniques 10/103 n'ont pas échappé à cette règle et c'est ainsi qu'au sein de ce commandement de nouveaux élus ont pris place pour palier les départs à titre divers; Mutations extérieures, intérieures ou définitives de l'Armée de l'air.

C'est pourquoi nous avons le plaisir de souhaiter la bienvenue d'une part aux nouveaux arrivants ;

. Le Lieutenant-colonel DEROMMELAERE, qui nous revient après un séjour à la DCMAA en qualité de chef des M.T. 10/103 en remplacement du Lieutenant - colonel PRONO affecté au CAFDA ;

. Le Capitaine PIERROT, des Moyens techniques de DOULLENS ;

- . Le Capitaine KOLPACZYNKI de l'ECPA;
- . L'Adjudant-chef MISTRAL de l'E.R.T. 17/103 ;
- . L'Adjudant-chef BARTHELEMY des services techniques de la 12° E.C.

Sans oublier ceux qui nous ont quittés ou en instance de départ pour des destinations diverses, d'autre part :

- . Le Major DELATTRE pour TOULOUSE ;
- . Le Major LANCHAIS pour le DAMS dont nous regretterons les compétences techniques ;
- . Le Capitaine BRINGUIER, l'Adjudant-chef PHILIPPOT qui ont fait valoir leurs droits à la retraite après une carrière bien remplie au sein de l'Armée de l'air. A ces derniers, nous souhaitons des jours heureux et paisibles.



Le Major DELATTRE quitte la Présidence des sous-officiers pour une affectation sous des cieux plus cléments : l'ERT 17/101 - TOULOUSE -

A son "pot" de départ, l'assistance nombreuse prouve combien grande a été son action durant son mandat.

L'Adjudant-chef MARCHAND des services techniques de la 12° E.C. a été désigné pour lui succéder. Il a pris ses fonctions le 28 juillet 1980.



Le jeudi 14 août 1980, en fin de matinée, une cérémonie a marqué le changement de chef aux Moyens techniques 10/103.

Le Lieutenant-colonel PRONO nous a quitté après trois années passées à la Base comme chef des Moyens techniques.

Il est parti à TAVERNY au C.A.F.D.A., pour perdre le poste d'Officier supérieur adjoint avion.

Son successeur, le Lieutenant-colonel DEROMMELAERE nous vient de la Direction centrale du matériel de l'Armée de l'air. Il faut préciser que le Lieutenant-colonel DEROMMELAERE n'est pas un inconnu à la Base aérienne 103. En effet, en 1960, il a fait la connaissance du super Mystère B2, connu dans le ciel cambrésien.

Après la cérémonie, les Officiers et le personnel des Moyens techniques ont souhaité la bienvenue à leur nouveau commandant.

BIOGRAPHIE DU LIEUTENANT-COLONEL BRESSY

Le Lieutenant-colonel BRESSY est né à CATILLON-sur-SAMBRE dans le NORD le 02 octobre 1932. Appelé sous les Drapeaux en 1953, il termina ses obligations légales avec le grade de Sous-Lieutenant.

Admis à l'Ecole militaire de l'air en 1958, il sert ensuite à MARRAKECH de 1960 à 1963 au titre de maintien de l'ordre. De 1963 à 1965, il est au GABON en tant que volontaire.

A son retour, il est affecté à l'Escadron de protection de la Base aérienne 110 de CREIL. Il sera ensuite chef de la Section de sécurité nucléaire, puis commandant en second des Moyens de sécurité et de protection de la Base aérienne d'ORANGE.

Nommé au grade de Commandant le 1er juin 1973, il est affecté la même année à la Base aérienne 103 de CAMBRAI pour y occuper à l'époque les fonctions de chef de Moyens de sécurité et de protection 20/103.

En juillet 1976, il rejoint l'Etat-major de la 3^e R.A. (DVO/PRO) où il reste jusqu'au 1er mai 1979.

Il est nommé Lieutenant-colonel le 1^{er} juin 1979.

Entre temps, il est affecté à la B.A. 101 de TOULOUSE comme chef de l'E.S.Gx jusqu'en septembre 1980, puis retrouve la Base aérienne 103 depuis le 15 septembre 80 comme chef des Moyens généraux.

Nous lui souhaitons de nouveau un excellent séjour à CAMBRAI.



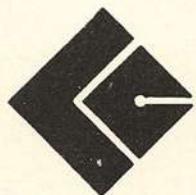
S.T.B

DEPART EN RETRAITE DU CAPITAINE HYPOLITE

Né le 10 juin 1928 à ABBEVILLE dans la SOMME, il fait connaissance avec l'Armée de l'air le 15 avril 1948 à la Base aérienne de REIMS comme appelé.

Il est ensuite affecté à la 291^e compagnie de balisage radio-électrique à REIMS comme opérateur. Il est admis en mai 1950 à la Base aérienne 726 de NIMES en qualité d'élève télémécanicien. De février 1951 à février 1952, il se rend à la Base aérienne 723 d'AUXERRE puis en mai 1953 à la compagnie transmission air au BOURGET.

pour mieux vivre



LA CAVE

CAMBRAI • VALENCIENNES • LILLE
DOUAI • BOULOGNE • CALAIS

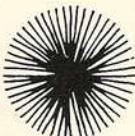
**BRICOLAGE MAISON et JARDIN
EQUIPEMENT DU FOYER
ELECTRO-MENAGER**

Pionnier de la Base aérienne 103 à partir du 1er juin 1953, il participe à l'installation des télécommunications de la Base où il reste jusqu'en 1965. Durant cette période il gravit tous les échelons de la hiérarchie des sous-officiers. Il est nommé au grade de sous-lieutenant le 1er février 1966 à CREIL où il est affecté à l'EB 3/91 à la création de l'escadron de Mirage IV. Il revient à CAMBRAI au DAMS 12/093 comme officier adjoint jusqu'en juillet 1969. Puis il est muté à BORDEAUX jusqu'en 1973 où il occupe les fonctions de commandant en second de l'Escadron des Moyens techniques 08.92 avec lequel il participe à des missions extérieures (DJIBOUTI-DAKAR-ALGERIE), puis il retourne à CREIL au DAMS 12/091, comme commandant en second jusqu'en 1975 où il est promu Capitaine le 1er février 1974 puis à CAMBRAI aux Moyens techniques 10/103 comme Officier adjoint.

Le Capitaine HYPOLITE est Officier de l'Ordre national du mérite. Il est remplacé à la tête de la S.T.B. par le Lieutenant MENAND.



*BOULANGERIE



* PATISSERIE

MITERNIQUE

PATISSERIE EXTRA - FINE

FOURNITURES POUR COLLECTIVITES

BANQUETS ET NOCES

7, rue de crèvecœur

59 CAMBRAI

Tel. 81.21.10

Tandy

ELECTRONIQUE . HIFI

AUTO . RADIO . CASSETTE

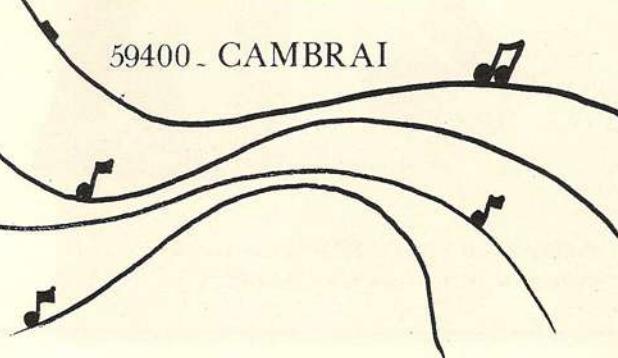
MICRO . INFORMATIQUE

TANDY . CAMBRAI

R . SCHWEITZER

17, rue des chaudronniers

59400 . CAMBRAI



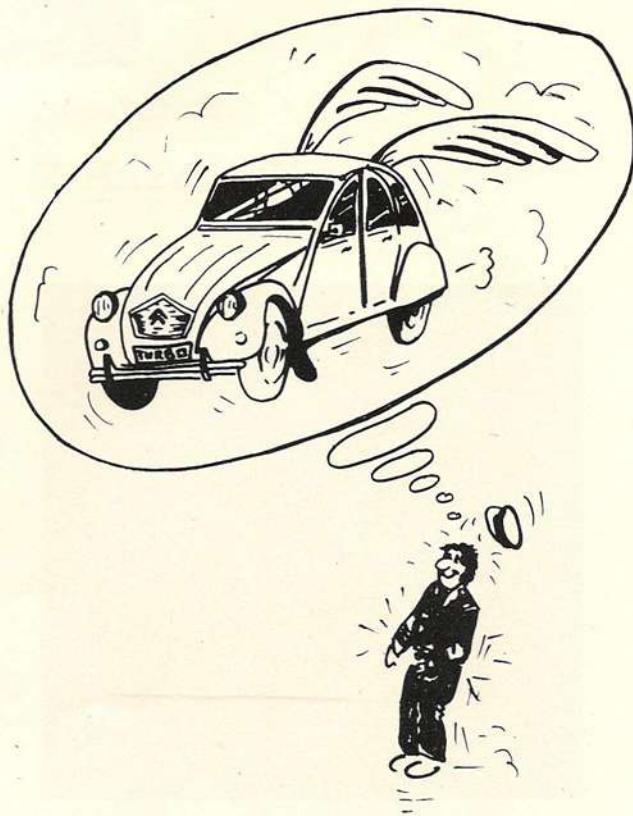
Un nouvel O.S aux moyens opérationnels

Les Moyens opérationnels s'enorgueillissent de la promotion du Capitaine LEHIR au grade de Commandant.

Ce passage chez les "O.S." s'est effectué en douceur et ceci certes pas faute d'avoir fait travailler quelques artificiers, hélas amateurs !



Seule la fidèle monture du nouveau promu semble avoir souffert de cet avancement dit "en escalier".



prise de commandement au 1.12



Le commandant TRASSY

succède au

commandant

COCAULT



4 nouveaux commandants d unites aux M.S.P 20/103

EP . 23/301

Capitaine FRAICHE Jean Michel.

Né le 26 septembre 1943 à TOULOUSE, il entre en service en Octobre 1961.

Après un séjour de trois ans à la Base aérienne 118 comme pompier sauveteur , il réussit le concours O.T.B. en 1970. Devenu instructeur au G.E. 306 d'EVREUX , il commence sa carrière d'Officier E.P. en 1977 à la Base aérienne 279 de CHATEAUDUN.

Il arrive le 1er septembre 1980 sur la Base aérienne 103 pour prendre le commandement de l'E.P. 23/301, en remplacement du Capitaine VINCIGUERRA.



Lieutenant

Tarinand Gérard.

SS.N. 22 /103

Capitaine GEORGET Guy.

Arrivé sur la Base aérienne 103 juin 1976, il est affecté à la S.S.N.22/103 comme Officier de sécurité nucléaire adjoint.

Le 1er septembre 1980, il prend le commandement de la S.S.N. Il est suppléé dans ses fonctions par le Lieutenant TARINAND Gérard.



Né le 1er août 1949 à CASABLANCA, il entre en service en novembre 1968. Après les séjours à CAZAUX de 1969 à 1971 et à la DIRCAM SMIAA à ORLY de 1971 à 1977 en qualité d'interprète photo, il réussit le concours de l'Ecole militaire de l'air (Promo 77). Il sort de l'Ecole avec la spécialité 09.20, et après quelques stages à NIMES (GFCA), CHERBOURG (EAMEA) et DRACHEN-BRONN (CIFC), il est affecté à la section de sécurité nucléaire comme O.S.N. adjoint.

Lieutenant KNOPIK

Il prend ses fonctions le 09 septembre 1980, en remplacement du Lieutenant ABIAN. Officier rang, il vient de la Base aérienne 922 de DOULLENS où il appartenait aux Moyens techniques.



PERSIENNES MÉCANIQUES

STORES VENITIENS

Toutes Fermetures de Garages



**CHARLET
COTTON**



10, Rue Fronval - NEUVILLE-SAINT REMY

Tél. : 81.33.37



NOM _____ **PRENOM** _____

ADRESSE _____

DEMANDE UNE DOCUMENTATION GRATUITE

**Chez vous,
au café,**

déguster



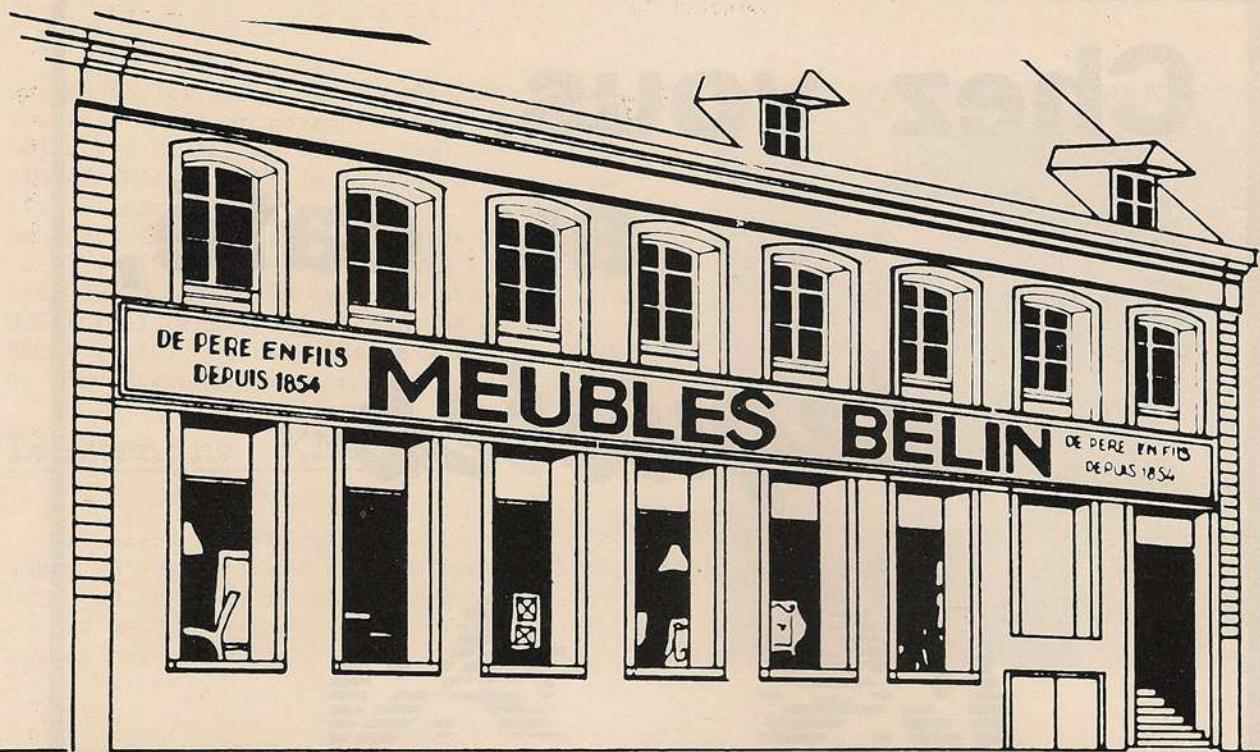
Super 49 - Blonde

Spéciale blonde - Pilshem

Christmas - Terken

Soda - Limonade

Krak

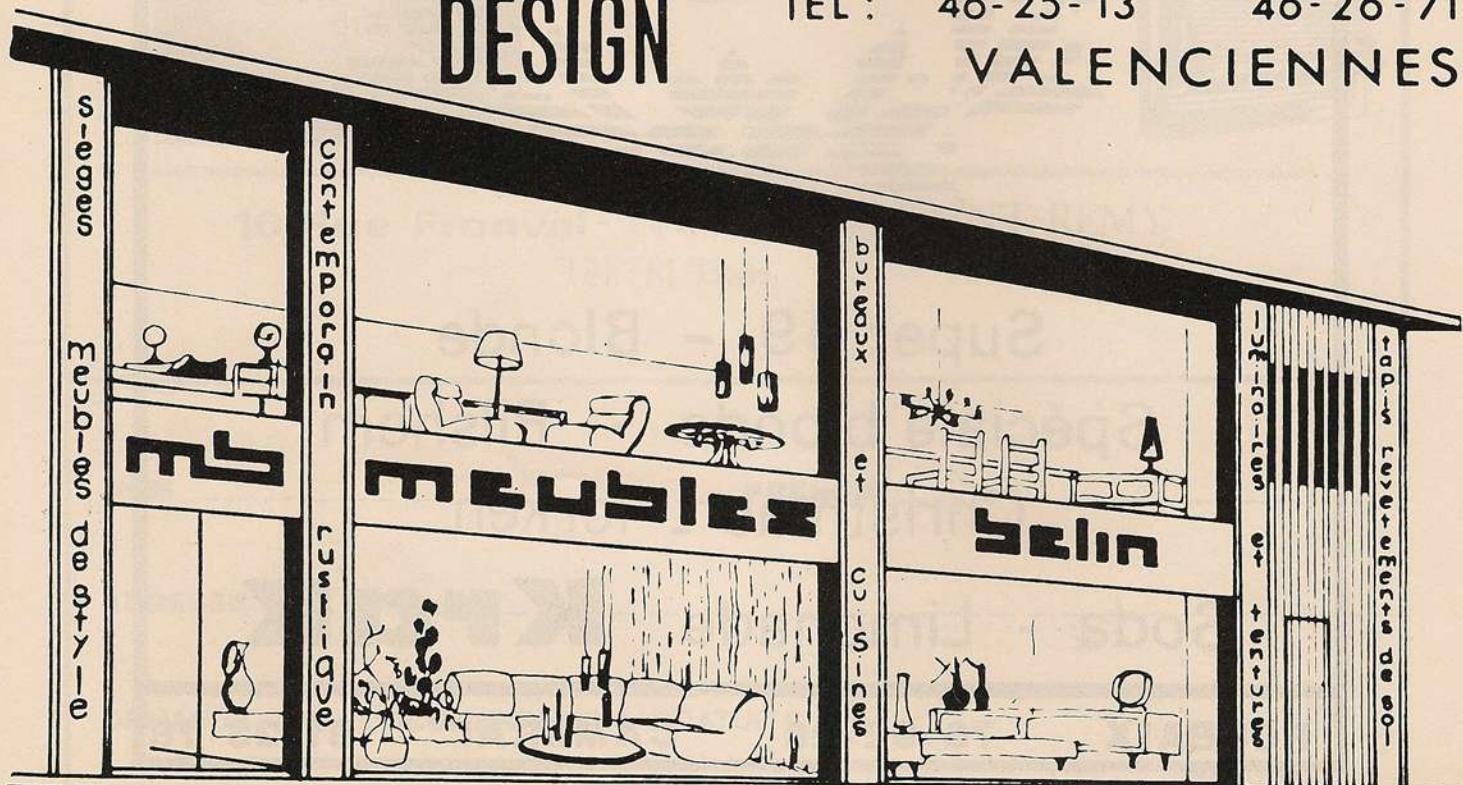


meubles **BELIN**

DECORATION STYLE CONTEMPORAIN DESIGN

DE PERE EN FILS DEPUIS 1854

34-36 RUE VIEILLE POISSONNERIE
4 - 6 RUE DES MOULINEAUX
TEL : 46-25-13 46-26-71
VALENCIENNES



LE CORNOUAILLE et la MEDITERRANEE

Tout le monde ici connaît l'attrait de cette charmante petite station de vacances nommée CAMBRAI-sur-ESCAUT ; mais peut - on en dire autant des étrangers ? Voilà pourquoi les gens du CORNOUAILLE décidèrent de faire apprécier notre région à une délégation espagnole, puis à un Escadron grec, tandis que quelques dévoués volontaires partaient souffrir sous le soleil méditerranéen.

1° - ESPAGNE -

C'est dans le cadre de l'exercice NAVIPAR que le 03/012 effectua cet échange avec la Base d'ALBACETE. Comme d'habitude, pots, soirées et repas dans les familles alternèrent avec quelques vols sanglants où chacun tenait à défendre l'honneur de son pays. Mais autant les gens partis en ESPAGNE nous revinrent bronzés et le foie gonflé d'huile d'olives (entre autres...), autant la météo empêcha les espagnols venus à CAMBRAI d'y faire beaucoup de bêtises.

Au terme de la comparaison, il faut cependant reconnaître que l'avantage reste à l'espace aérien ibérique : ni voie aérienne ni zone de combat, pratiquement pas de plancher d'évolutions, peu de limitations (quand ils atteignent les minima en carburant, ils reviennent "s'en faire une petite dernière" à la verticale de la Base).



2° - GRECE -

Echange plus important que le précédent celui-ci mit en jeu l'Escadron 314 de TANAGRA (région d'ATHENES). Alors que, en GRECE, le programme se résuma pratiquement à une cure de soleil et à quelques touristiques (splendides par ailleurs), à CAMBRAI il en fut un peu autrement. Un programme très élaboré (incluant week-end à PARIS, visites à COMPIEGNE et PIERREFONDS, etc.) avait été organisé, mais il eut du mal à être respecté. En effet, un grand nombre des pilotes et mécaniciens grecs voulurent profiter de leur passage en FRANCE pour faire une razzia d'appareils électroménagers et HI-FI, poussant même des pointes en ALLEMAGNE ; au point que trois d'entre eux passèrent une nuit au poste de douane de SARREBRUCK, qu'un camion entier de téléviseurs dut rebrousser chemin à la frontière faute de dédouanement et que le parking du 03/012, le jour de leur départ, ressemblait fort à un gigantesque BHV.

Par ailleurs, peu de vols car les pilotes grecs n'avaient plus vu un nuage depuis au moins six mois et n'étaient guère inspirés par ceux que le ciel cambrésien leur offrait en grand nombre.

Au total, ce mois de juin fort cosmopolite nous permit cependant de comparer nos méthodes de travail avec des pays utilisant le même matériel et nous apporta, à défaut de soleil, le réconfort de solides liens amicaux. HASTA LUEGO, amigos, **KAL Xαρτες** et à bientôt.



TOUTES GLACES A EMPORTER
AGNEAUX GLACÉS - COLOMBES
VACHERINS

OMELETTES NORVÉGIENNES

vente en demi-gros pour vos congélateurs

9 rue du quartier de cavalerie

CAMBRAI Tel 81.33.49

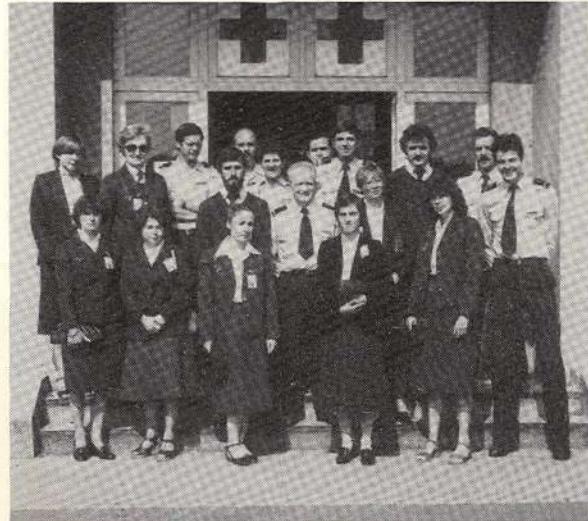
VISITE DES I.P.S.A

Le 04 juin, le Service médical a accueilli des stagiaires I.P.S.A. (Infirmières pilotes secouristes de l'air) dirigées par Mlle DECROIX, déléguée pour la Région Nord. Il s'agit d'infirmières diplômées qui préparent, au sein de la CROIX ROUGE, un concours leur permettant d'être réservistes convoyées au profit du C.O.T.A.M.

Au Service médical, le Médecin principal LABARE fit une présentation de la Base un exposé sur les missions du Service médical et sur la Médecine aéronautique.

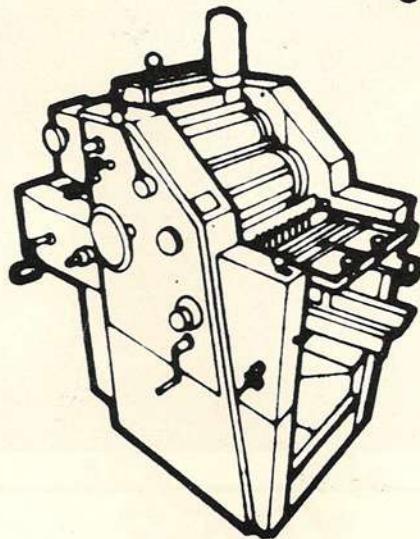
Après un repas servi au Mess officiers, l'après-midi fut consacré à la visite du C.L.A. et de l'E.C. 01/012.

La journée se terminait par un pot offert par le 01/012.



7 Place Saint Sépulcre
59400 CAMBRAI

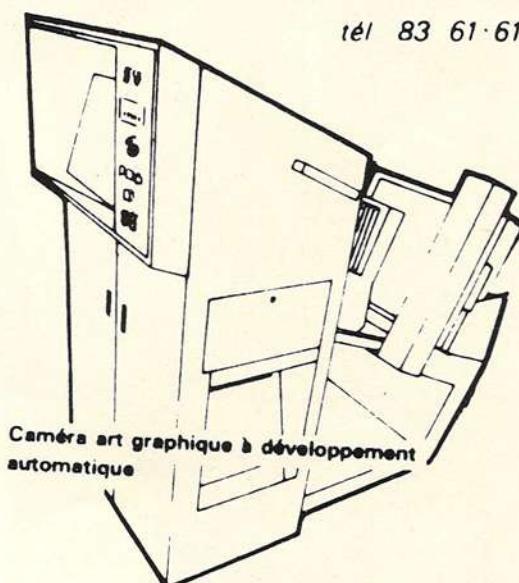
jw!
offset



jean Maillet

MATERIEL & FOURNITURES de BUREAU.

tél 83 61 61



soirée de prestige

Le 06 juin 1980, a eu lieu la soirée prestige de la Base aérienne 103 sous la présidence du Colonel BRYLINSKI. Ce bal s'est déroulé en présence de nombreuses autorités civiles des municipalités voisines et militaires.



Au cours de cette soirée on a pu apprécier la première prestation de l'orchestre de la Base qui anima cette nuit, où les danses se succédèrent jusqu'à une heure très avancée permettant à tout le monde de profiter de cette soirée très appréciée.

LE D.R.MU., CET

Qu'est-ce que le D.R.Mu. ?

Pour tout un chacun, mis à part quelques unités, le D.R.Mu. est une unité extérieure appartenant à la Base aérienne 103 qui livre chaque semaine des champignons et au mois de Mai, du muguet. Il est grand temps de faire connaître au public de la Base ce que sont vraiment les hommes de cette unité.

L'ex. Base aérienne 258 est devenu Dépôt régional de munitions et a gagné ses lettres de noblesse avec le conflit algérien et surtout avec les munitions OTAN. A l'heure actuelle, le dépôt a triplé son activité par rapport aux années précédentes grâce à l'arrivée des missiles, ce qui confère un caractère opérationnel de premier plan.

Le dépôt régional de munitions est chargé de l'entreposage, du stockage, de la conservation, de l'expédition et réception de la remise en état, réfection et démolition des munitions, exécution des visites et rédaction des rapports correspondants, du fonctionnement de la protection et de la sécurité.

INCONNU

Le commandant du dépôt est :

- . commandant de base (avec ce que cela implique comme charge) ;
- . commandant d'armes de la place de CREPY et FOURDRAIN,
- . Officier de sécurité ;
- . Comptable et gestionnaire des munitions et engins ;
- . Responsable de la défense.

Il est considéré au niveau préfectoral et par l'ensemble du commandement de la 22^e Division militaire et 8^e Division d'Infanterie comme chef d'Escadron.

Pour assumer ses responsabilités, le commandant du D.R.Mu. est aidé par un major qui a le rang de commandant en second et chef des Moyens techniques. Les sous-officiers jusqu'au grade de Sergent-chef échelle 4 ont des responsabilités dévolues généralement à des Officiers subalternes, voire même supérieurs en certains cas. Leurs problèmes de services sont le triple de ceux des mêmes catégories de personnel d'une Base aérienne pour trois fois moins de compensation.

Les Sergents-chefs, Sergents échelle 3 ainsi que les Caporaux-chefs ont des charges et services beaucoup plus importants que certains de leurs collègues des Bases.

MISSION :

- Maintenance des munitions ;
- Fonctionnement (gestion base) ;
- Protection (ensemble territoire) ;
- Sécurité (accès; transport; convoyage).



**Un incident
technique?
Appelez**

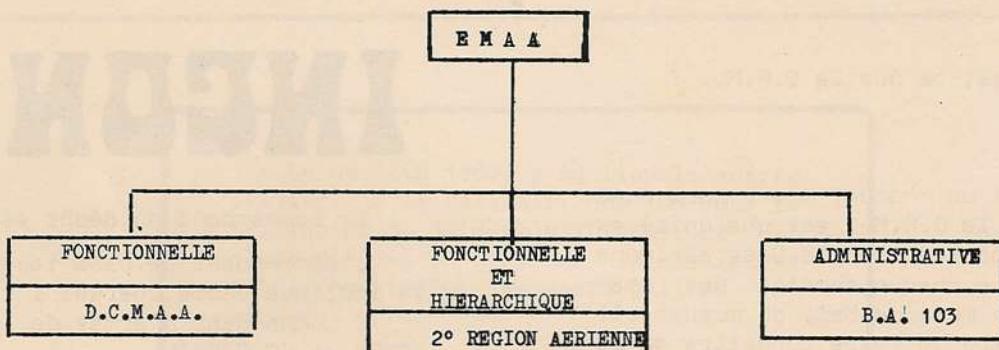
83-83-04



**140 ter route de Solesmes
CAMBRAI**

**DEPANNAGES (RADIO, TELEVISION
ELECTRO-MENAGER) SONORISATION**

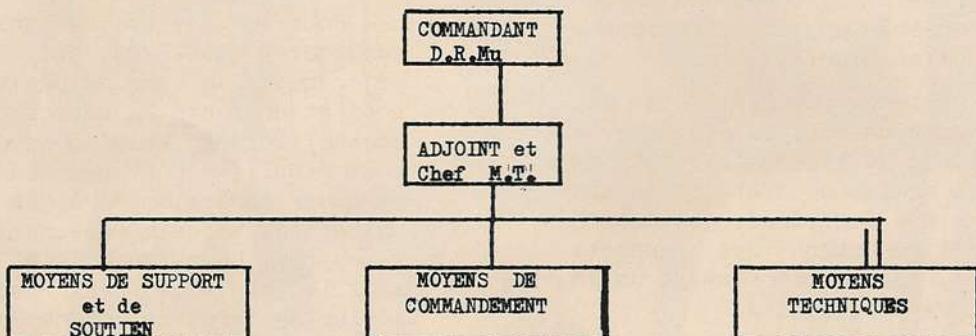
S U B O R D I N A T I O N :



NOTA : SURVEILLANCE INTERIEURE

- TECHNIQUE Chef MT 10/103 et Commandant D.R.Mu
- COMPTABLE Commandant D.R.Mu

O R G A N I G R A M M E



- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - SSIS - INFRA + (SLC GENIE LAON) - MESS MIXTE - GROUPE DE PROTECTION - MAGASIN GENERAL (M.V.C.) - ARMURERIE DE BASE (AR + MCP) - BUDGET - GARAGE | <ul style="list-style-type: none"> - SECTION ENCADREMENT - SERVICE MEDICAL - S.T.B. | <ul style="list-style-type: none"> - BUREAU TECHNIQUE - DOCUMENTATION - SECTION STOCKAGE et ENTRETIEN - SECTION EXPEDITION et RECEPTION - SECTION EXPLOITATION - H.S.T. - MAGASIN TECHNIQUE |
|--|--|--|

COMPTOIR



GENERAL DES

PEINTURES

festival de la bêtise 80

Comme chaque année, du 05 au 15 septembre, avait lieu à CAMBRAI le traditionnel festival de la Bêtise. C'est en premier lieu une grande exposition commerciale doublée d'une animation permanente et nocturne qui fait que durant cette période, CAMBRAI vit à l'heure du Festival. On se couche tard après avoir visité les stands, s'être promené sur la fête foraine et surtout être allé au spectacle. En effet, le spectacle est le centre d'intérêt et le Palais des Grottes est assiégié durant quinze jours.



Cette année encore un programme de choix nous était proposé, animé et présenté chaque soir par Jean-Paul RDULAND. La soirée inaugurale nous permettait d'apprécier un grand artiste : Vedette internationale, super-star du "one man show" AZNAVOUR nous a ému avec la MAMA, la BOHEME, MOURIR D'AIMER... La seconde était beaucoup plus animé grâce à NINI la CHANCE (Annie CORDY) égale à elle-même : vivacité et entrain explosif aidée par le clown du show business, le maître du fou rire : SIM.

Puis ce fut le grand spectacle avec DALIDA plus étonnante que jamais dans son éblouissant spectacle, un super show à l'Américaine. Mais il fallait aussi penser au troisième âge, ce fut chose faite avec Marcel AMONT, personnage plein de fantaisie, de bonne humeur et aussi de tendresse dans un répertoire des années 30.

Le vendredi 12 septembre, le public du palais des grottes fut invité à chanter, à taper des mains avec la Bande à BASILE, balacons du XXème siècle; mais aussi à s'émouvoir



en écoutant la belle provençale "elle s'appelle Michèle"; vous avez bien sûr reconnu Michèle TORR. La soirée de clôture était également



de grande qualité : tout d'abord JAIRO, l'Argentin à la voix d'or puis Daniel BALAVOINE, Souvenez-vous : "Je m'présente; je m'appelle Henri": c'est avec cette chanson qu'il se fit connaître ; alors qu'il était la vedette de l'opéra-rock STARMANIA. Depuis, il continue à exprimer les problèmes, les espoirs et les amours de la génération 80, en un mot un sacré personnage pour clôturer un sacré festival.

un baptême très spécial

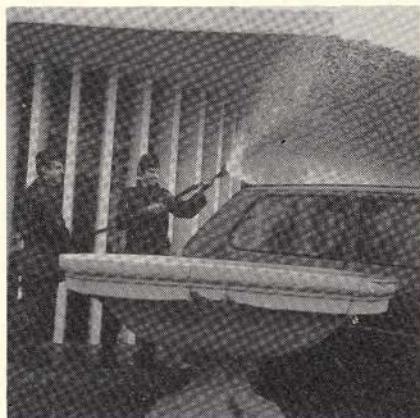
Fruit d'une belle fin d'été,
à la 127 verte de l'Aumônier,
une Panda rouge a succédé.

Il fallait la baptiser,
pour qui elle suive les traces de son aînée.

Les gars de la Bache n'ont pas réchigné.

Nombreux furent ceux qui vinrent célébrer.

Une gorfei de rosi muscat pour commencer,
un discours émouvant, des cantiques bien relevés,
une généreuse aspergion assuré par les pompiers,
la distribution par la Marraine de trois honnêtes drapés,
la dégustation enfin de carburants de qualité
fermirent à tous d'entourer fièrement la nouvelle-née ...



EN VACANCES TOUTE L'ANNEE ?

Voilà le programme que j'aimerais présenter. Et qui, j'en ai bien peur, ne sera défendu par aucun des candidats à l'élection présidentielle.

Les vacances en effet sont apparemment tristement finies. Elles ne subsistent plus que sous la forme très infidèle de souvenirs colorés et d'images fixées sur la pellicule : de quoi égayer un peu les longues soirées d'hiver.

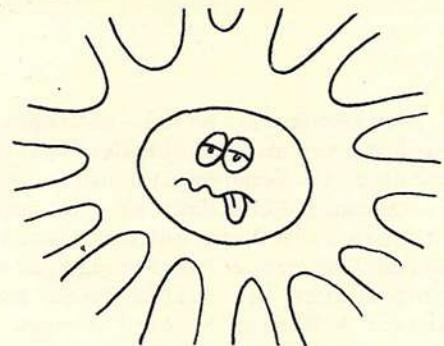
Pourquoi pleurer ? Pourquoi ne pas décider de vivre toute l'année en vacances ? Soyons donc révolutionnaires...

Cela paraît idiot ? Et pourtant !

Pourquoi ne pas réapprendre à regarder, à recevoir et à m'émerveiller ? Il était si beau, le coucher de soleil de ce soir... Et la branche de pin a pris, sous mon oeil étonné, l'allure d'une oeuvre d'art...

Pourquoi ne pas écouter enfin le monde et les hommes qui m'entourent ? Ils m'apprennent tant !

Pourquoi ne pas aller plus loin, plus profond, à l'intérieur de moi-même, jusqu'à découvrir une source qui murmure, jusqu'à entendre une Parole qui me supplie de m'éveiller et de vivre ?



Pourquoi ne pas se donner d'exister, de choisir de vivre ce que l'on vit, de savourer le temps au lieu de le tuer, de répondre tranquillement au quotidien au lieu d'en être le prisonnier ?

Se créer, se recréer, voilà l'œuvre véritable de notre vie, voilà le chef-d'œuvre que nous avons à réaliser. Dur, dur, et c'est pourquoi nous sommes tentés de fuir en nous contentant de remplir notre rôle, ou en nous précipitant dans la bricole.

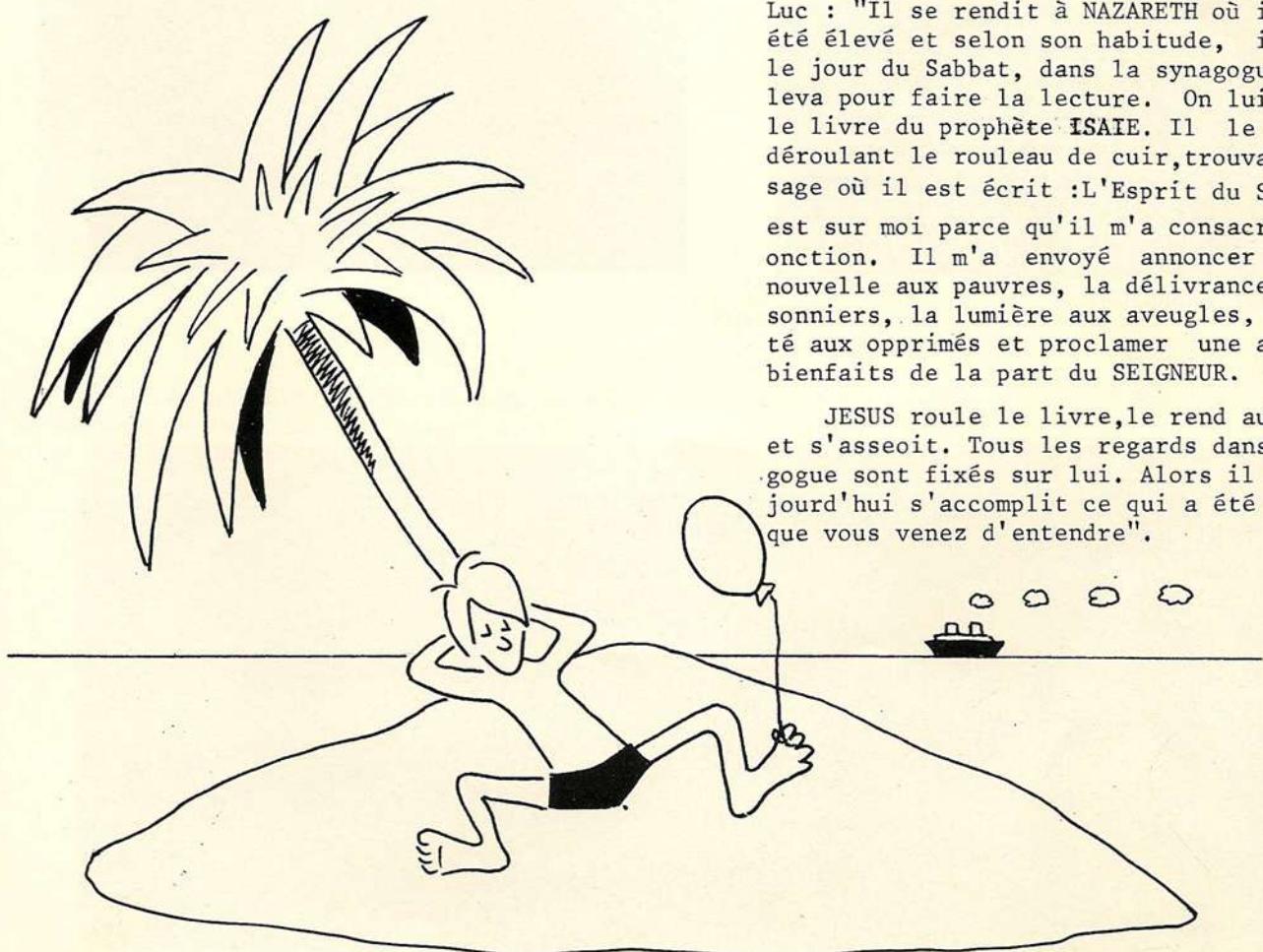
Pour nous y remettre sans arrêt, pour naître et renaître sans cesse, il nous est absolument nécessaire de prendre régulièrement un peu de distance, de disposer d'un peu de silence, de nous mettre en état de vacances.

Mais oui ! Vivre "en vacances" !

Puis-je dire que JESUS nous y invite et nous en donne la possibilité ?

C'est au chapitre 4 de l'Evangile de Luc : "Il se rendit à NAZARETH où il avait été élevé et selon son habitude, il entra le jour du Sabbat, dans la synagogue. Il se leva pour faire la lecture. On lui tendit le livre du prophète ISAIE. Il le prit et, déroulant le rouleau de cuir, trouva le passage où il est écrit : L'Esprit du Seigneur, est sur moi parce qu'il m'a consacré par l'onction. Il m'a envoyé annoncer la bonne nouvelle aux pauvres, la délivrance aux prisonniers, la lumière aux aveugles, la liberté aux opprimés et proclamer une année de bienfaits de la part du SEIGNEUR.

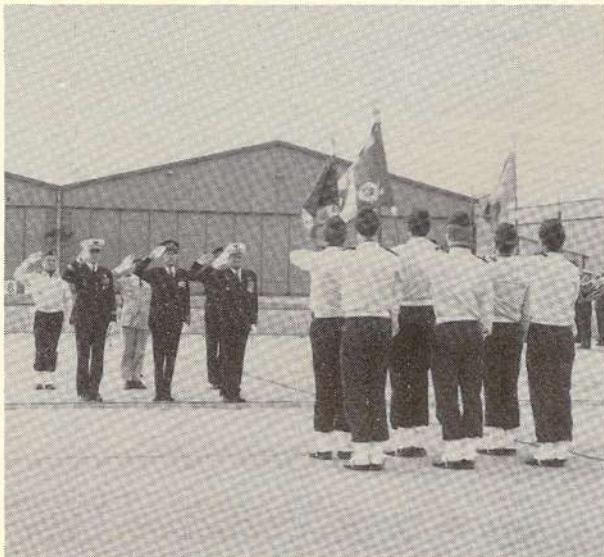
JESUS roule le livre, le rend au servant et s'asseoit. Tous les regards dans la synagogue sont fixés sur lui. Alors il dit : "Aujourd'hui s'accomplit ce qui a été écrit et que vous venez d'entendre".



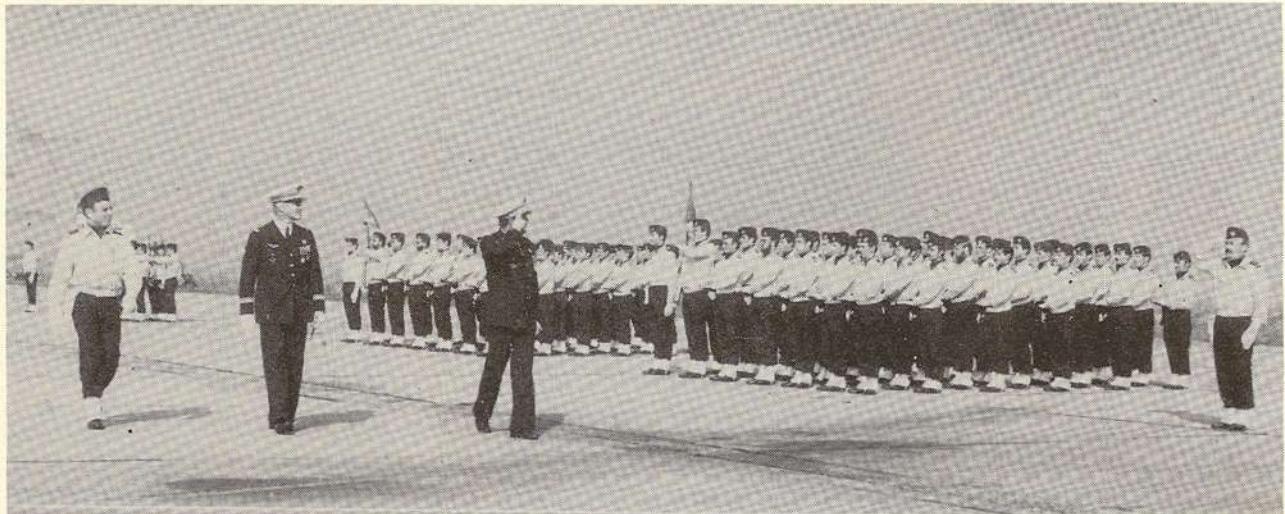
PRISE DE C DE LA

Après avoir salué le Drapeau de la 12° Escadre de chasse, le Général GIMBERT, commandant la 2ème Région aérienne, accompagné du Colonel BRYLINSKI et du commandant des troupes : le Lieutenant-colonel RONK, passaient en revue les 7 compagnies (représentant toutes les unités de la Base) alignées devant 4 Mirage F1 et 1 Mirage IV.

Puis ayant prononcé la phrase rituelle de passation de commandement, le Général GIMBERT ordonnait au Colonel OLIVIER de prendre son commandement.



A cette occasion, le Colonel BRYLINSKI procéda à sa dernière remise de décoration sur la Base aérienne 103 : le Commandant PUISNE était fait Chevalier de la Légion d'honneur, tandis que la Médaille militaire était conférée au Major LOUBINEAU et à l'Adjudant-chef LEBRETON.



COMMANDEMENT

B.A 103

Parmi les personnalités, on notait la présence de Monsieur PARAF, préfet de la Région NORD-PAS-de-CALAIS, de Monsieur DESCHAMPS, sous-préfet de CAMBRAI, des Généraux DE ST-ROMAN et LERCHE, chef du Cabinet militaire du Ministre de la Défense, du Colonel SUQUET, tous trois anciens commandants de la Base aérienne 103, du Général BOURSIER, commandant la 21^e D.M.T., du Colonel BERNA-GOU, du Capitaine HERPAIN et de nombreuses autres personnalités, ainsi que les Maires des communes avoisinantes.

En fin de journée, le Colonel BRYLINSKI et le Colonel OLIVIER donnaient un cocktail au mess Officiers pour permettre à celui-ci de faire plus ample connaissance avec les autorités locales et les personnels avec lesquels il serait appelé à travailler durant son commandement.



La cérémonie était clôturée par un vin d'honneur servi dans le hangar de l'E.C. 01/012.



LES RESISTANTS

Dans ce beau et grand champ qu'est l'honorale France
Qui s'était relevé des affreuses souffrances
Qui lui avait causé, jadis, un fer de lance,
Des épis d'un blé d'or assuraient la relance.

Oui, tous les patriotes, au prix de tant de sang
Devraient travaillé dur pour la revette en sang.
Cette Patrie qui un jour on avait prétendue,
Il fallait la laver et les français l'ont fait.

Le travail accouplé, la France en plein essor,
Des tâches sont venues la dévaster encor.
Elles ont tout saccagé, et, des épis de blé,
Dans le beau champ de France, il n'en est plus resté.

Cependant il en fut qui se sont relevés.
Ils étaient en bas nombre, mais dans leur cœur naiscait
Une rage sanglante dont ils ne nourrissaient.
L'intrus était présent : il fallait le chasser.

Ils s'affairaient dans l'ombre, faute de liberté,
A regagner la place qu'on leur avait volée.
Pour ce ils n'hésitaient devant aucun danger.
Ils aimaient leur Patrie, il fallait la sauver.



Hotel Beatus

*** NN
1300 m du centre ville
Confort - Parc - Calme
Garages particuliers

718, avenue de Paris
59400 CAMBRAI
(RN 44 direction St Quentin)

26 chambres
style LOUIS XV et LOUIS XVI,
aux nuances harmonieuses.
Agencées avec raffinement:
salles de bains spacieuses,
téléphone.

Ils défaient l'occupant jour et nuit, sans relâche.
Ils sabotaient des trains; cela était leur tâche.
Ils estimaient, traient, se renseignaient sous café,
Risquant à tout moment de tomber dans la trappe.

Peu à peu le moral des ennemis baissait.

De mois en mois leurs pertes se faisaient plus marquées.
Le terrain était prêt à être nettoyé;
Enfin la France entière allait être sauvée.

des hommes ont laissé leur vie dans ce combat.
des femmes leur mari, des enfants leurs parents.
Cependant on oublie quelquefois ces tristes,
on oublie trop souvent le dou de tous ces gens.

C'est à eux que l'on doit d'être restés français,
Il faut s'en souvenir pour ne pas l'oublier.

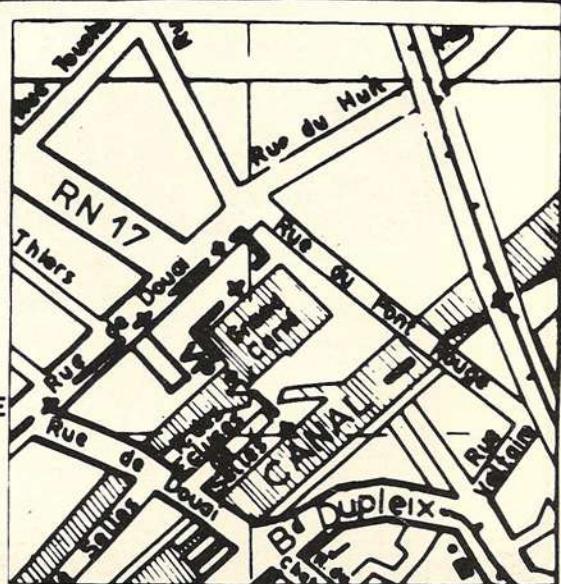
adj Dérlique
Moyens Techniques



- Verre . Glace . Vitraux
- Vitrage isolant
- Produits verriers
- Plastiques
- Peintures et matériels pour industrie et bâtiment
- Moquettes
- Revêtements sols et murs

INSTALLATIONS DE MIROITERIE

70, rue de Douai
BP 214 59400 CAMBRAI
TEL:(20) 81.32.72



PLUS RAPIDE QU'UN ZEBRE : 138 km/h.



HAVAS CONSEIL

**104 Z PEUGEOT
27 200 F*.
L'instinct de l'économie.**

C'est une question de conception. Prenez la Z. Côté performances, elle atteint une vitesse de 138 km/h grâce à son moteur de 1124 cm³ pour seulement 4 CV fiscaux.

Côté nervosité, elle a du ressort. La Z parcourt 1000 m

départarrêté en 37,8".

Côté consommation, elle n'a rien à envier aux autres ; elle ne consomme que 5,1 L à 90 km/h, 6,8 L à 120 km/h, et ces 6,8 L lui suffisent en ville (normes U.T.A.C.).

* Clés en main. Tarif au 30 juin 1980. Modèle 81.

CAMBRAI



PEUGEOT

visite du général Valérie Andre

Mardi 30 septembre, la Base aérienne 103 a reçu la visite du Médecin Général Valérie ANDRE, directeur du service de santé de la 2ème Région aérienne.

Arrivée directement de VILLACOUBLAY dans la matinée, elle fut accueillie par le Colonel OLIVIER accompagné du Médecin principal LABARE.

Elle eut l'occasion de visiter les différentes unités : la S.S.I.S., la ferme allemande, les mess, l'ordinaire troupe et s'est attardée plus particulièrement à l'infirmerie car sa mission relève plus exactement de l'hygiène-santé.

Une journée bien remplie qui s'est clôturée vers 16 heures par un passage aux G.E.R.Ma.S. et G.E.R.Ma.C. à l'issue duquel le Général Valérie ANDRE aux commandes de l'hélicoptère a regagné la Région parisienne.



Journée active réserve

Le samedi 27 septembre avait lieu sur la Base aérienne 103 une journée active-réserve.

Au cours de cette journée, une messe à la chapelle de la Base fut célébrée, puis une remise de médaille eut lieu sur la place d'armes en présence du Colonel OLIVIER. Un repas au mess officier clôtra cette journée.

Au cours de la messe, on observa un moment de silence à la mémoire du SGC HEPBAUT, porte-drapeau dans la réserve.

Le Sergent-chef HEPBAUT est né le 11 novembre 1949, il effectua son service militaire en 70 et malgré un métier très accaparant, il se consacra avec dévouement au service volontaire, ce qui lui valut d'être décoré de la médaille de bronze ainsi que de la croix du mérite confédéral des sous-officiers français. Il fut également secrétaire de l'association nationale des sous-officiers de réserve de l'Armée de l'air et instructeur au centre air de perfectionnement réserve.



un orchestre

de talent

Créé à l'occasion et en l'honneur de la Soirée prestige de la Base aérienne 103 l'orchestre de variété a, dès son coup d'essai, réussi un coup de maître particulièrement apprécié.

Ambassadeur musical de la Base, c'est avec brio que ce nouvel ensemble a dernièrement assuré la soirée dansante organisée sur la Base aérienne 105 d'EVREUX à l'occasion de la Saint Michel.

Déjà sollicité par d'autres bases métropolitaines et notamment par la Base aérienne 110 de CREIL pour le 29 novembre prochain, l'orchestre espère participer ainsi à la promotion de l'image de marque de la Base aérienne "René Mouchotte".

Nous lui souhaitons bon vent.

Composition de l'orchestre :

Major LOMBART Marcel : trompétiste
Adjudant-chef PECQUEUX Claude : chanteur, clarinétiste
Adjudant VATIN Francis : trombone
Caporal-chef BISIAUX Jean-Luc : accordéoniste
AV1 BLACH Marc : basse rythmique
AVT HOET Frédéric : orgue
Mlle BOUBERT Patricia : chanteuse



Flash a essaye...

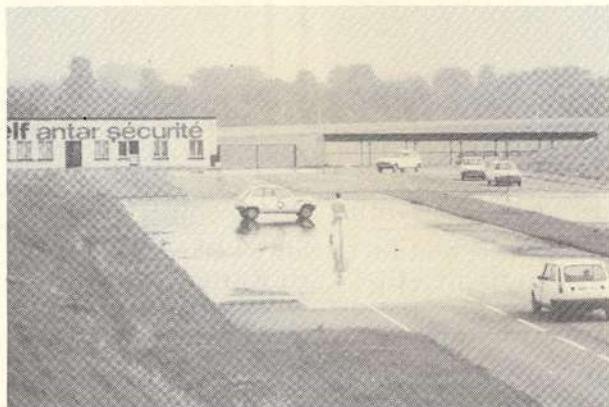
le circuit

antideraa aapage!!!

Entre CAMBRAI et FONTAINE- NOTRE- DAME, vous avez sans doute remarqué cette école. En effet, il s'agit bien d'une école et bon nombre "d'élèves" sont étonnés de découvrir, même s'ils sont des conducteurs chevronnés, certaines choses vitales.



Le stage, d'une journée, se décompose en une série d'exercices précédés d'une théorie adaptée. Vous apprendrez successivement, à éviter un obstacle inattendu et rattraper votre véhicule irrémédiablement embarqué dans un dérapage, à freiner et vous arrêter d'urgence sur un sol glissant, à éviter un obstacle et revenir sur votre trajectoire initiale et enfin à effectuer les manœuvres de sécurité qui vous feront dégager la route rapidement après un tête à queue.



Tête à queue, tour complet, vous en ferez, ô combien ! et ceci en toute sécurité car la piste et le matériel sont préparés de telle façon qu'à 30 km / heure, les conditions soient les mêmes qu'à 90 km/heure sur route.

Pédagogue sympathique, Monsieur Michel DUCROTOIT vous emmène à bord du véhicule de démonstration en toute confiance.

L'ambiance générale est bonne et détendue, c'est une expérience à tenter, vous ne serez pas déçu.

THOMSON

technique française de renommée mondiale

**radio
télévision
haute-fidélité
électro-ménager**

**Le Spécialiste Thomson
à Cambrai :**

**m maison
moderne**

rue des clés • tél. 81.23.09

Flash a visité les bêtises de CAMBRAI Despinoy

Vous avez certainement goûté ces délicieuses Bêtises de CAMBRAI qui depuis plusieurs générations font la joie des jeunes et des moins jeunes. En effet, la Bêtise existe depuis 1850 et c'est dans une maison comme celle des DESPINNOY qu'elle est confectionnée pour votre plaisir.

Et bien si vous connaissez les Bêtises, peut-être ignorez-vous leur procédé de fabrication.



La Bêtise de CAMBRAI est un bonbon sain, on n'y trouve aucun colorant, ni conservateur; les éléments de base sont simplement une solution de sucre et d'eau, avec une addition de glucose mais ne brûlons pas les étapes.

Tout d'abord, le sucre dilué dans l'eau est porté à la température de 100° où l'on ajoute le sirop de glucose; l'ensemble est alors chauffé jusqu'à 142° précisément. A cette température la pâte, plus dense est déposée sur une table réfrigérée; on y prélève un échantillon auquel est ajouté de l'extrait de safran pour fabriquer le liseret légèrement orangé qui orne la Bêtise.

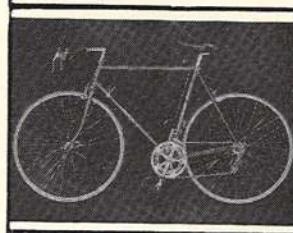
L'étape suivante est celle de la batteuse où la pâte, au contact de l'air, va trouver sa teinte blanche finale. C'est ici qu'est ajouté l'extrait de menthe. Le passage à la batteuse permet chez les DESPINNOY de feuilleter la pâte, procédé unique au monde.



UN SPECIALISTE à votre SERVICE

PROMOSAC

80 av de Dunkerque à Cambrai (83.17.07)
CONCESSIONNAIRE



cycles Gitane.



scooters Vespa.



cyclomoteurs

Piaggio.

vous offre 5% de remise
sur présentation de votre carte militaire.
SERVICE APRES VENTE ASSURE.



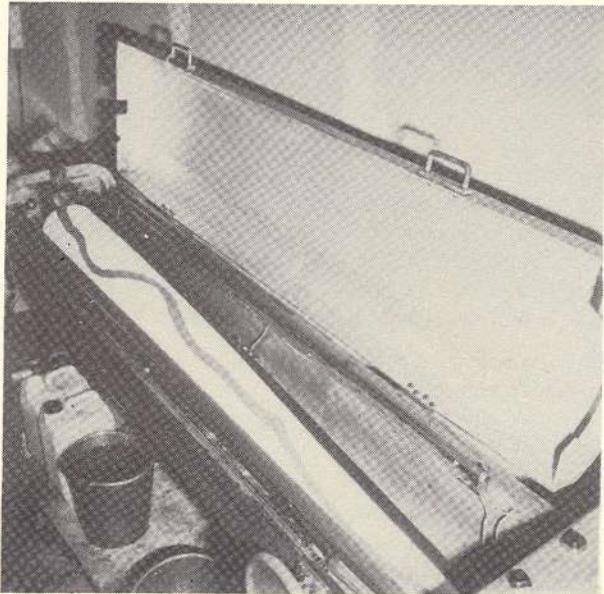
remorques Erka.

POSSIBILITE DE CREDIT
magasin ouvert du lundi au samedi
de 9h à 18h

De nouveau sur la table, la pâte est conditionnée avant son introduction dans la calibreuse.

Précoupée, coupée et enfin enveloppée tout cela automatiquement dans une seule machine qui débite environ 4 à 5 Bêtises par seconde. Peu de grands "bêtes" peuvent se vanter d'en faire autant.

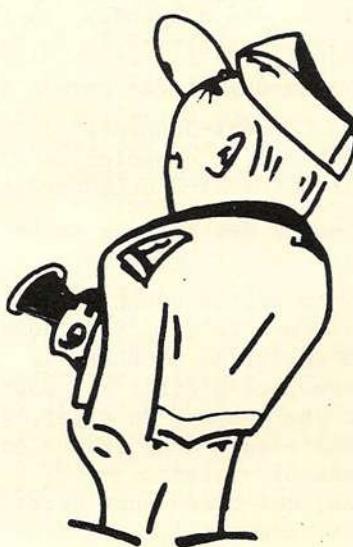
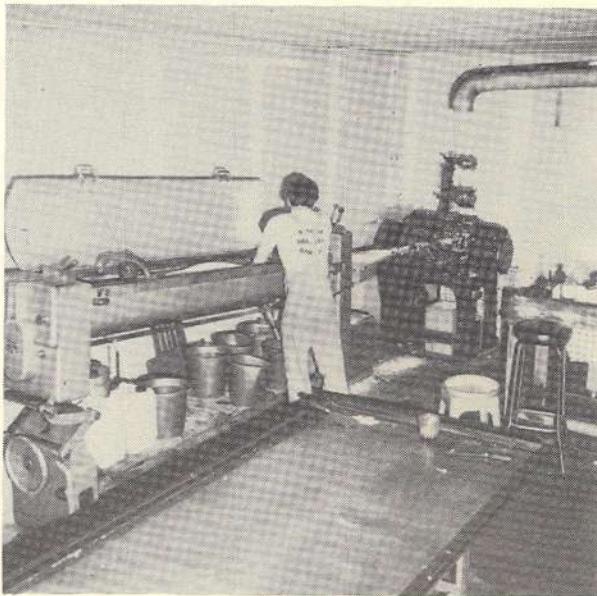
Chaque fournée représente environ 25 kilos, et à raison de 2 ou 3 séances, la maison DESPINOVY produit 1 tonne à une tonne et demie par semaine.



Il est nécessaire de souligner que c'est la touche artisanale qui assure cette qualité à la friandise. En effet, la simplicité apparente du procédé de fabrication cache un tour de main irremplaçable.

Pourquoi la Bêtise de CAMBPAI connaît-elle une renommée internationale ? Il faut savoir que son image de marque, outre sa valeur gourmande, découle d'un litige, entre deux maisons, DESPINOVY et AFCHAIN, portant moins sur les qualités intrinsèques du bonbon que sur son emballage.

Dossier non encore classé à l'heure actuelle !



en direct de la section cyclotourisme



La Section cyclo compte actuellement 68 adhérents, dont 11 soldats et 4 personnels féminin.

Le siège de la Section se situe au bâtiment T8 où une permanence est assurée tous les jeudis de 08 h 30 à 09 h 30.

Depuis le début de la saison, la section a participé à 15 sorties :

- 11 sorties qui ont eu lieu le dimanche, organisées par les clubs civils, notamment HAMEL, DOUAI, CORBEHEM et CAMBRAI. 3 coupes ont été décernées pour récompenser la représentativité de la Base.

- 04 sorties organisées par la Section :

- . 07 mai "Armées-Jeunesse" : 70 km.
- . 22 mai "Mémorial canadien de VIMY" : 90 km
- . 26 juin : "CAMBRAI-DOULLENS; retour : 160 km

A chacune des sorties un brevet a été délivré.

Pour la sortie DOULLENS, les 14 cyclos sont arrivés à la B.A. 922 avec la pluie et si au départ de DOULLENS le soleil était revenu, ce n'était que pour mieux réchauffer une averse. En effet, au retour nous avons essuyé deux orages dont un particulièrement violent.

Que d'eau, que d'eau pour cette sortie d'avant les vacances !

La sortie des monts d'ARTOIS s'est déroulée avec le beau temps et on peut la détailler en 3 tronçons ; le premier pour mise en jambe, ne comportait pas de grandes difficultés, mais c'est celui qui a été le plus dur pour le matériel (du jamais vu : 17 crevaisons). Le plus difficile, sans nul doute, fut le deuxième tronçon car il comptait trois côtes réputées dans la Région située entre ARRAS et BRUAY-en ARTOIS.

Après avoir parcouru ces deux premiers tronçons, le repas de midi pris, à LORETTE fut le bienvenu car il fallait se refaire une santé avant de rejoindre la Base. Cette sortie n'a pas été la plus longue mais, à mon sens, elle fut la plus éprouvante. Mais de retour à la base, on oublie la fatigue et l'on parle de sortie suivante.

La sortie VIMY s'est déroulée sans problème dans une matinée.



La seule performance qui peut-être mise à l'actif des cyclotouristes est la distance ; et pour beaucoup d'entre nous, c'est peut-être un excellent moyen pour découvrir la région.

La sortie Armée Jeunesse prit le départ, sous un soleil radieux pour un circuit touristique de 70 km. Les clubs civils de HAMEL, CORBEHEM, DOUAI et NOEUX-les-MINES ayant répondu à l'invitation de la Base, c'est dans une ambiance particulièrement chaude qu'eut lieu la randonnée.

L'activité de la section ne se limite pas à ce qui vient d'être énoncé car, chaque jeudi une sortie à titre entraînement est organisée.

Sur ce qui vient d'être écrit, je pense que jusqu'à présent, le bilan est positif. Surtout qu'aucun accident n'est à déplorer. Je terminerai, en remerciant tous ceux qui ont contribué à faire de ces sorties ce qu'elles ont été, en particulier le garage, le mess des sous-officiers, le service médical et ceux qui ont bien voulu conduire les véhicules qui ont été mis à la disposition des cyclotouristes.



flash 103 a interrogé . . .

l'Adjudant-chef MERESSE, qui malgré ses nombreuses affectations ne connaît en définitive qu'une seule Base : CAMBRAI.

Il a bien voulu répondre à trois questions très simples :

1) - Qui pratique le vélo ?

Depuis longtemps, le corps médical a reconnu dans la bicyclette le sport pour tous et à tout âge. Il permet de se maintenir en forme et d'éliminer les kilos superflus. De plus, il stimule l'activité pulmonaire et surtout cardiaque.



2) - Qu'est-ce que le vélo ?

Le vélo est un engin qui peut sembler désuë à l'époque de la vitesse supersonique mais qui a toujours sa popularité. On trouve donc :

Le vélo, objet du travailleur ;
Le vélo du Monsieur qui veut perdre des kilos ;
Le vélo du coureur ;
Et enfin le vélo, compagnon du cyclotouriste.

3) - Qu'est pour vous le cyclotourisme ?

Le cyclotourisme est peut-être le loisir de plein air qui répond le mieux aux aspirations de notre époque parce qu'il est silencieux et non polluant. En pédalant on oublie tous les soucis de la vie quotidienne, on fait le vide. Rien de tel pour garder le moral. On recherche par le vélo l'évasion, la découverte de notre région en se donnant une activité physique. Certes la randonnée cyclotouriste n'est pas une activité de tout repos. Elle réclame endurance qui s'acquiert facilement par une pratique régulière et aussi par une forte dose de bonne volonté. Comme beaucoup de sports, le vélo efface les barrières sociales. Un groupe de randonneurs ressemble à une cour de récréation. On plaisante, l'ambiance est toujours détendue car tout esprit de compétition est exclu et la vitesse, en principe importe peu. Chacun peut rouler à son rythme. Le cyclotourisme est pour moi à la fois un sport et "un hobby". Je lui sacrifie ce qu'il faut en donnant évidemment la priorité à mon métier. C'est comme cela que je conçois la pratique du cyclotourisme à mon niveau.

VIE SPORTIVE SUR LA BASE AERIENNE 103.

Clôture de la saison 79/80 et remise des récompenses

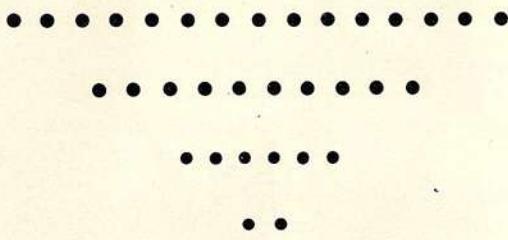
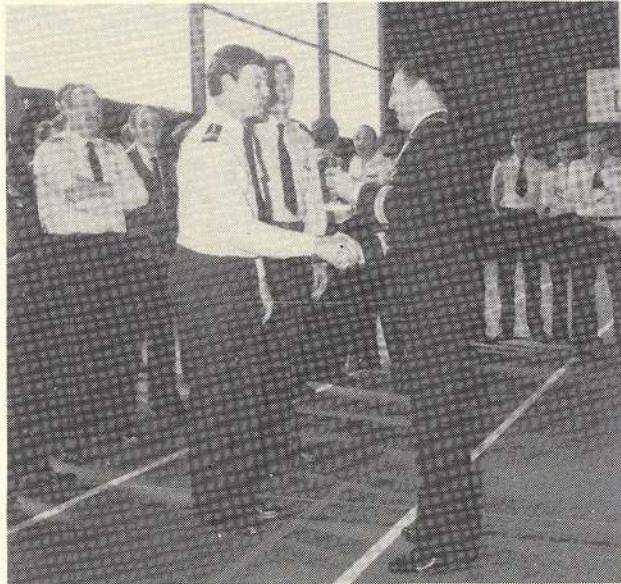
Le 30 juin 1980, en présence du Lieutenant-colonel RONK, s'est déroulée la remise des récompenses clôturant la saison sportive 79/80.

Le service des sports, comme à l'accoutumée n'avait pas ménagé ses efforts et après un discours élogieux du Lieutenant PELOFI rendant hommage à la combativité et au fair-play le Lieutenant-colonel RONK procéda à la remise des trophées.

Les équipes suivantes furent déclarées championnes :

- Football à onze : 8 équipes engagées
101 participants
1^o : M.O. 05/103 - 2^o : 12^o E.C.
- Football sixte : 12 équipes engagées
96 participants
1^o : M.G. 40/103 - 2^o : DAMS 14/94
- Mini-foot : 8 équipes engagées
96 participants
1^o : S.A. 30/103 - 2^o : GERMaS 15/012
- Basket-ball : 8 équipes engagées
80 participants
1^o : MSP 20/103 - 2^o : GERMaS 15/012
- Hand-ball : 8 équipes engagées
90 participants
1^o : M.G. 40/103 - 2^o : MSP 20/103
- Volley-ball : 8 équipes engagées
80 participants
1^o : S.A. 30/103 - 2^o : GERMaS 15/012

Toutes nos vives et sincères félicitations au Capitaine PETAUD du DAMS, qui organisa un relais cyclo-pédestre, relais gagné par les M.O. 05/103, suivis de peu par l'élite du GERMaS. Nous vous donnons rendez-vous, chers lecteurs et amis sportifs pour la saison 80-81.

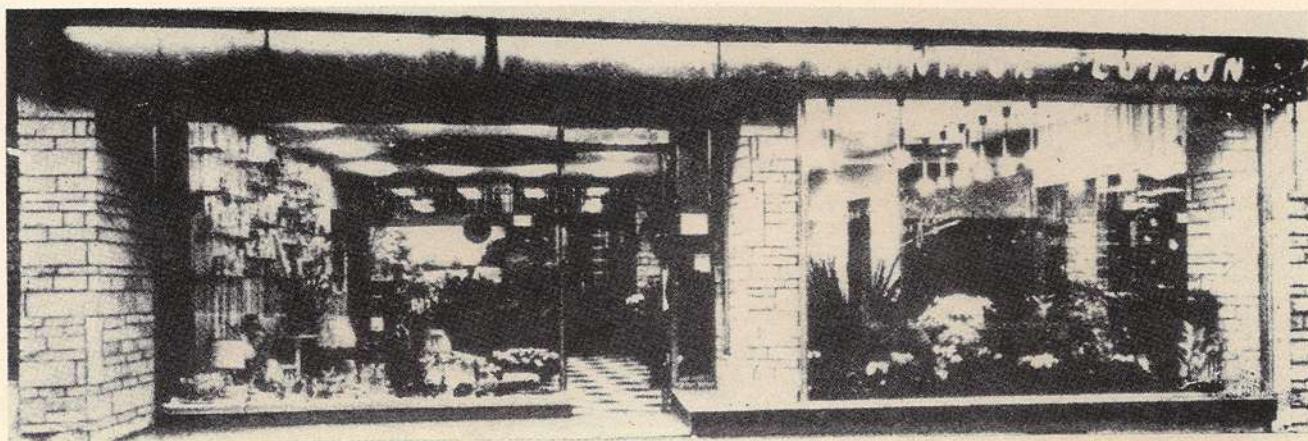


sport **SPORT** sport **SPORT**

8 points de vente

BRUNIAUX - FLEURS

Ambassadeur de votre bon goût



CAMBRAI

MASNIERES

IWUY

AVESNES LES AUBERT

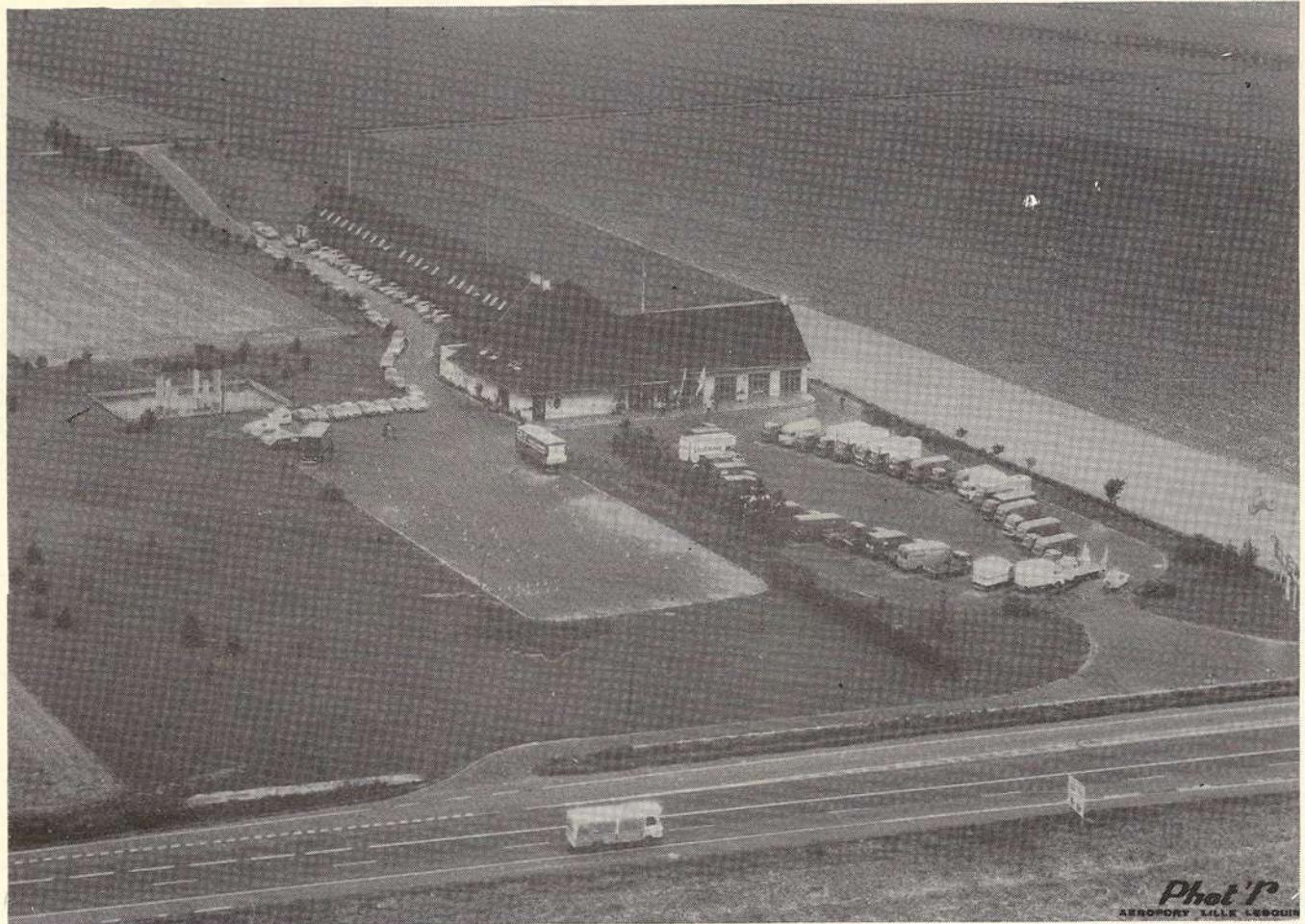
BEAUVOIS

VILLERS OUTREAUX

CE N'EST PAS PAR HASARD

SI NOUS SOMMES DEVENUS

LES PREMIERS



Phot'P
AÉROPORT LILLE-LESquin

LE GRILL MOTEL **BAR - HOTEL RESTAURANT**

* *Détente* * *Cadre* * *Ambiance*

40 chambres tout confort
Salles pour banquets et Séminaires
Vaste parking

Les avantages de la campagne à proximité de la ville

FRESNES-LES-MONTAUBAN - Tél. 50.00.13

des nouvelles de la Promotion sociale

L'idée de Promotion sociale à l'intérieur des Armées n'est pas neuve puisqu'elle date de 1957. Mais dans les faits, cette idée a mis longtemps à s'imposer.

En 1980 les crédits réservés à la Promotion sociale s'élevaient à 8,5 milliards de Francs, dont près de la moitié mis en place auprès des unités. C'est dire l'effort financier accordé à ce service.

Pourtant si la majorité des personnels de la Base a entendu les mots de "Promotion sociale", combien sont capables de préciser ce que ces mots recouvrent ?

Cette méconnaissance des activités de la Promotion sociale ne permet pas de profiter pleinement de ses services. Les lignes qui suivent détaillent ce que vous pouvez attendre de la Promotion sociale sur la Base.

La mission de l'Officier Conseil concerne la formation professionnelle et les activités socio-éducatives.

Sa mission de formation professionnelle se déroule sur trois niveaux : Information, conseil et orientation.
L'information est d'abord dispensée de façon générale. Des conférences sur les rôles de l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) et de l'Association pour la Formation professionnelle des adultes (AFPA) sont organisées au cours de chaque C.I.M.

La Promotion sociale prépare également la permanence de la délégée ANPE sur la Base tous les mois.
Elle diffuse les offres d'emploi par voie d'affiches et par insertion dans la feuille de Décision base.
Enfin, les panneaux d'affichage annoncent régulièrement les concours administratifs.

L'information est aussi individualisée si nécessaire. La Promotion sociale reçoit une abondante documentation et se trouve en mesure d'apporter des renseignements sur presque tous les métiers. Elle possède un répertoire des universités et des écoles avec les matières enseignées ainsi que la liste et le contenu de tous les stages de l'AFPA. Cette documentation d'abord destinée aux appelés qui cherchent une orientation après leur service national est également utile pour le reclassement des militaires de carrière ou pour guider les études de leurs enfants.

La mission de l'Officier conseil et de ses adjoints ne s'arrête pas à la production d'une information, elle est aussi de conseiller car le choix d'une profession fait intervenir de multiples critères : Difficulté, coût des études, débouchés, rémunération... L'Officier conseil recherche alors en dialoguant avec le candidat à une formation, la voie la plus adaptée à ses aspirations et ses possibilités. Cette phase de Conseil terminée, l'Officier conseil propose une orientation :

- A) soit la poursuite d'une formation scolaire ou universitaire ;
- B) soit l'acquisition d'une formation pratique à l'occasion d'un stage ;
- C) soit la recherche d'un emploi.

A - La poursuite d'une formation scolaire ou universitaire s'obtient par correspondance avec les cours du Centre national de Télé-enseignement. Ces cours sont gratuits, pour les militaires.

Sur la Base, des cours de rattrapage scolaire sont périodiquement organisés pour ceux qui ont des difficultés pour lire et écrire correctement. Ces cours sont assurés par un instituteur attaché à la Promotion sociale. Des cours d'anglais vont également être dispensés en réponse aux souhaits des personnels appelés et engagés. Une bibliothèque scolaire permet de suivre ces formations scolaires ou universitaires à moindre frais.

B - L'acquisition d'une formation pratique s'effectue principalement au sein de l'AFPA où la formation est gratuite et le stagiaire rémunéré. Ces conditions se retrouvent aussi dans certains stages des Chambres de commerce et d'industrie.

Ces stages s'adressent aux engagés dans les six derniers mois de leur contrat. Ils préparent leur insertion dans le secteur civil. Les appelés ne peuvent commencer leur stage pendant leur année de service national. Ils ont cependant intérêt à déposer leur dossier au plus tôt car les délais d'entrée en stage sont souvent de plusieurs mois.

C - La recherche d'un emploi est facilitée par les services de la Promotion sociale. Nous renseignons le futur demandeur d'emploi sur ses droits (indemnités-chômage, indemnités de déplacement, prime de mobilité, etc...) en le mettant en contact avec les services de l'emploi de CAMBRAI.

Une aide pratique est également accordée : rédaction du curriculum vitae de la lettre de candidature, recherche d'éventuels employeurs..

Les activités socio-éducatives forment le second pôle d'activités de la Promotion sociale. Elles comprennent la programmation et la projection des films du cinéma, la gestion de la bibliothèque des hommes du rang, l'animation de clubs de loisirs.

Le cinéma reçoit chaque mois environ cinq cents spectateurs et la Promotion sociale s'efforce d'assurer une programmation diversifiée pour satisfaire le plus grand nombre.

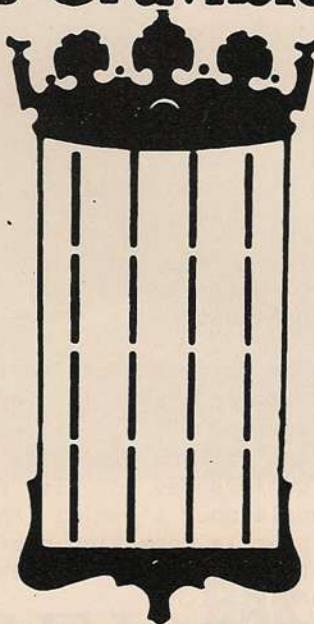
La bibliothèque homme du rang avec plus de 2000 ouvrages est susceptible d'intéresser tous les publics. Les livres appartiennent aux domaines les plus variés depuis les bandes dessinées jusqu'aux grands prix littéraires en passant par les doctes ouvrages historiques. Les clubs de loisirs sont au nombre de six :

- Deux clubs de musique, l'un pour y jouer du piano, l'autre pour écouter sur une chaîne HIFI les disques que vous aimez.
- Un club aéromodélisme très actif sous la conduite de l'Adjudant-chef DAUTRICOURT, et l'Adjudant LATRY ;
- Un club d'échecs ;
- Un club photo avec tout le matériel pour le développement et le tirage noir et blanc ;
- Un club financier dont le dernier numéro du FLASH s'était fait l'écho.

Si vous avez envie de nous poser des questions à la suite de cet article, vous n'avez sans doute pas perdu votre temps et nous nous efforcerons d'y répondre.

Aspirant DUCHATEAU. Promotion sociale

LA REINE DES BETISES DE CAMBRAI



C. LEFEBVRE 55 RUE DE NAVES
B.P 12 59401 CAMBRAI CEDEX
TEL. 83.06.43
DRAGSES . BAPTÈME

TV - HIFI - MENAGER - CHAUFFAGE

HARDY - MOREAU

PHILIPS -

4, rue M^{al} Delattre de Tassigny.

Tel : 81. 33. 82.

TMC 3000 -

7, place A. Briand.

Tel : 81. 28. 52.

A CAMBRAI, UNE VILLE OU IL FAIT BON VIVRE.

Qu'elle ne fût pas la surprise des CAMBRESIENS lorsqu'en ce début du mois d'Octobre une multitude d'affichettes pour le moins surprenantes envahirent les vitrines des commerçants. Sur ces affichettes, on pouvait lire : "CAMBRAI une ville où il fait bon vivre", publicité de l'Union commerciale ? Propagande municipale ? Non, pas du tout, simplement la conclusion d'une enquête menée par le magazine MARIE-FRANCE et l'IFOP sur le thème de la vie en province. Cette enquête nous démontre que l'on vit bien en province et surprise ! à CAMBRAI mieux qu'ailleurs. FLASH 103 n'a pu s'empêcher de vous donner quelques résultats de ce sondage qui, espérons-le, vous fera encore plus apprécier votre ville. Tout d'abord quelques chiffres révélateurs :

- . 76 % de Cambrésiens ne veulent pas quitter leur ville ;
- . 84 % la trouve encore plus agréable qu'il y a dix ans ;
- . 79 % de non cambrésiens, venus s'y installer sont ravis d'y habiter ;
- . 86 % des cambrésiens habitent en pavillons.

Les qualités premières de CAMBRAI sont : la vie calme, la propreté, l'air pur, les choses que l'on déplore le plus sont la difficulté de communication avec les autres régions, la circulation en ville et, bien sûr, le manque de soleil, mais tout cela n'arrive pas à altérer la bonne humeur des cambrésiens heureux de l'être.

Suite à ce sondage, le Magazine Marie-France a visité CAMBRAI et en a fait une description pour le moins élogieuse. CAMBRAI nous est donc présentée comme une ville à la campagne avec de petites maisons séparées par des jardinettes, des cours, voire de petits prés ceinturés de murs de briques. Cinq minutes suffisent en voiture pour retrouver la verdure, une verdure qui pénètre et s'installe jusqu'au cœur de la ville avec le jardin public ou les gens marchent sans se presser, se saluent et s'arrêtent pour bavarder.

Les Cambrésiens nous sont présentés comme des gens simples, aimant particulièrement la famille, les amis, la bonne croûte et leur jardin.

Pour conclure, nous ne pouvons que vous conseiller de lire cet article de Marie-France.

Peut-être vous ouvrira-t-il les yeux sur votre ville et serez-vous moins ingrats vis-à-vis d'elle, car finalement il est peut-être vrai qu'il fait bon vivre à CAMBRAI.



RENAULT BAIL. des mensualités sur mesure

**PILOTAGE
AUX INSTRUMENTS**

S.A.N.E.A.C
route de solesmes CAMBRAI

Tel: 83.82.56

RENAULT 14 TS

37.800 F. PRIX CLÉS EN MAIN AU 4/2/80. MILLESIME 80.

RENAULT préconise elf

LES CONNAISSEZ-VOUS ?



Albert... Quelle chance a le 02/12 de posséder un tel secrétaire. Toujours disponible, jamais pris au dépourvu en vieux soldat qu'il est. "Y sait tout - Y connaît tout"... La 12^e E.C., l'EB 3/93 et à nouveau la 12^e E.C. l'ont vu servir avec efficacité. Vous ne saviez pas qu'Albert se nomme COTON ? Fêtez-lui son anniversaire le jour de l'an.



Travail obscur mais combien important est celui des mécaniciens radar et de leur chef, l'Adjudant-chef CAUVEZ. Toujours souriant, rien de ce qui est électronique ne peut lui échapper. Si vous savez qu'en plus du tennis de table, du football, du volleyball où il excelle, il est un grand Monsieur du tennis ; vous en déduirez qu'il est le portrait type de l'Adjudant-chef de notre temps.



Le S.N.A., cette grande bâtisse abrite un tas de service et c'est au sein de l'un d'eux comme une fourmi laborieuse que sévit l'Adjudant BATTAINS. Le SDAP n'a pas de secret pour lui et il ne dédaigne pas faire montrer de son savoir-faire en allant aider les photographes. Il est lui aussi de la famille des sportifs et vous saurez qu'au sein de l'équipe de footbal vétéran, sa place n'est nullement discutée, tant sa classe est grande.



Un artisan dans l'Armée de l'air, l'amour du travail soigné, de l'or dans les doigts, tel est Monsieur BERTIN, le responsable de l'atelier menuiserie du GER-MAC.

Si vous avez besoin d'une idée, d'un conseil, allez le voir, il sait tout de son métier.

C'est un des piliers de la base, vous savez, ces piliers que l'on ne voit pas mais qui soutiennent beaucoup de choses.

LE CARNET

DEPARTS

. SGC BARRILLIET	GERMAS 15/012	. ADC LECLERCQ	E.C. 01/012
. ADJ BONHEUR	SSIS 23/103	. SGC LETERTRE	DAMS 14/094
. SGC BLEQUY	GERMAS 15/012	. ADJ LETARD	DAMS 14/094
. ADC BOURHIS	SSIS 23/103	. CNE LIORET	E.C. 01/012
. CNE BLANCARDI	SSN 22/103	. CNE LOUVION	E.C. 03/012
. COL BRYLINSKI	C.B. 00/103	. SGT LASSALE	E.P. 23/301
. ADC COUSIN	E.C. 01/012	. ADC LAGACHE	GERMAS 15/012
. ADJ CUENCA-DIAZ	STB 82/103	. ADC MARREC	S.A. 30/103
. SGC CARLIER	STB 82/103	. SGT MIREK	M.O. 05/103
. ADJ CLARY	STB 82/103	. ADC MARTINE	E.C. 01/012
. ADJ COULON	E.C. 03/012	. SGT MOLENDA	CLA
. ADJ CLAUDON	M.G. 40/103	. CNE POURRE	DAMS 14/094
. ADJ CAMPIN	12° EC/CDT	. SGC PERRIN	E.C. 03/012
. SGT CLAUSE	E.P. 23/301	. SGC PIANELLO	E.C. 01/012
. ADJ CARETTA	GERMAS 15/012	. ADC PARCOLLET	GERMAS 15/012
. SGC COMBES	GERMAS 15/012	. CNE PINEAU	CLA
. SGC CHARLES	E.C. 03/012	. LCL PRONO	M.T. 10/103
. CDT COCAULT	E.C. 01/012	. SGC PAX	STB 82/103
. ADJ DUHAMEL	DAMS 14/094	. ADC PHILIPPOT	STB 82/103
. SGT DABERNAT	STB 82/103	. MAJ PELTIER	DAMS 14/094
. ADJ DUFOUR	GERMAS 15/012	. CDT PUISNE	M.O. 05/103
. CNE DEVAISIÈRE	E.C. 01/012	. LTT PELOFI	E.B. 41/103
. MAJ DELATTRE	ERT 17/103	. SGC QUENTIART	GERMAS 15/012
. CNE DIANT	GERMAS 15/012	. ADC RÖHRBACHER	GERMAS 15/012
. SGT DUPLESSY	M.G. 40/103	. ADC ROCQUET	GERMAS 15/012
. CLC DEGUIGNE	GERMAC 16/103	. CLC SEGUIN	DRMU 04/652
. CLC DELFOSSE	E.P. 23/301	. CDT SCHARLY	GERMAS 15/012
. SGT DALLE	STB. 82/103	. SGC SARAZIN	GERMAS 15/012
. ADC DUBORPER	DAMS 14/094	. LTT TANT	E.B. 41/103
. LCL DETRIE	12° E.C.	. ADC TRICHARD	E.C. 03/012
. ADJ FILLASSIER	STB 82/103	. MAJ THOBIE	DAMS 14/094
. SLT FRANCOIS	EC 03/012	. SGC VIART	GERMAS 15/012
. ADJ GUILLUMETTE	GERMAS 15/012	. LCL VACHER dit LEVACHER M.G. 40/103	GERMAS 15/012
. ADC GERARD	GERMAC 16/103	. FSGT VIACROZE	
. LCL GANDON	12° E.C.	épou. CLAUSE Anne-Marie	S.A. 30/103
. ADJ HOQUET	GERMAS 15/012	. ADJ VIOT	M.O. 05/103
. ADJ HENEMAN	BAI LILLE	. SGC WARIE	S.S.N. 22/103
. ADJ HOFER	SSN 22/103	. ADJ WALLART	GERMAS 16/103
. SGC HERVE	M.G. 40/103		
. SGC JOLICART	E.C. 01/012		

LE CARNET

ARRIVEES

SGT BERTRAND	E.C. 02/012	ADJ ROMEFORT	E.C. 03/012
MDL/c BOUREL	Gendarmerie	SGT BEREZOWSKI	E.R.T. 17/103
SLT TALLET	E.B. 41/103	SGC HANOT	E.R.T. 17/103
LTT FRESKO	12° E.C.	SGC COMONT	DAMS 14/094
CLC PAPION	E.C. 02/012	SGT BERNARD	GERMAS 15/012
SGC SIEJA	GERMAS 15/012	SGC BEDU	STB 82/103
CLC DIVRY	E.R.T. 17/103	FGT JEROME	S.A. 30/103
SGT DAR	M.G. 40/103	SGC GAILLOT	STB 82/103
CLC HERNIGOU	CLA	SGC DEVER	STB 82/103
CLC LAURENT	S.S.I.S. 23/103	SGC COLLART	E.C. 02/012
CLC CHARRIERAS	GERMAS 15/012	SGC KAPLUN	E.R.T. 17/103
CLC LABOUE	E.P. 23/301	SGC NOWAK	E.C. 02/012
CLC PRUDENZANO	E.P. 23/301	SLT REBORA	E.B. 41/103
ADJ EYEMERY	E.P. 23/301	SGC DARDAINNE	GERMAS 15/012
SGC KADUSZKIEWICZ	E.P. 23/301	SGC JOINT	GERMAS 15/012
MAJ ROGERON	E.C. 01/012	ADJ LEWANDOWSKI	GERMAS 15/012
LTT TARINAND	S.S.N. 22/103	SGC FONTAINE	GERMAS 15/012
MAJ LAMBIILLIOTE	S.A. 30/103	MAJ GHERLA	S.A. 30/103
CLC LESAUX	M.G. 40/103	ADJ WIATZ	S.M. 50/103
SGC MOIRET	GERMAS 15/012	SGT HELD	GERMAS 15/012
ADC COTON	E.C. 02/012	FGC ALLARD	
SGC BASSON	E.C. 01/012	épou. WIATZ	S.A. 30/103
FCC NOUAR	S.A. 30/103	SGT MERLIOT	E.C. 02/012
SGC RIQUET	12° E.C.	ADC DUPAYAGE	E.C. 02/012
SGC PAUL	E.C. 02/012	ADJ BALLANDRAS	E.C. 02/012
CDT BARDON	GERMAS 15/012	SGC BRENNER	E.R.T. 17/103
CDT DAT	12° E.C.	SGC WATTRELOTH	S.A. 30/103
CNE FRAICHE	E.P. 23/301	ADJ LURKA	BPA 79/103
SGT PERIN	12° E.C.	ADJ RIMBAUX	BAI 70/103
SGT VILLERS	12° E.C.	ADC CHANTRAINNE	S.A. 30/103
SGC BEAUGRAND	E.P. 23/301	SGC BIOSCA	E.C. 02/012
SGC RENESSON	GERMAS 15/012	CLC DUCASTEL	S.A. 30/103
SGC PALOWSKI	E.C. 01/012	ADC DUPUTEL	GERMAS 15/012
CDT NINASSI	E.C. 03/012	SGC EBLE	12° E.C.
SGC CERNEAUX	E.C. 03/012	SGC VERCHAIN	E.C. 02/012
CDT LEBRETTON	12° E.C.	SLT CORNU	E.C. 02/012
CDT BOURDILLEAU	E.C. 01/012	CNE KOLPACZYNISKI	M.T. 10/103
ADC FONTAINE	STB 82/103	LCL DEROMMELAERE	M.T. 10/103
FLTT GRONNIER	S.A. 30/103	CNE RUIZ	E.C. 02/012
ADJ THULLIEZ	M.O. 05/103	SGC LEFEBVRE	GERMAS 15/012
ADJ PERRIN	GERMAS 15/012	ADJ LOMONACO	GERMAS 15/012
SGC MEHAUX	E.P. 23/301	ADJ TARTU	E.C. 02/012
CNE THOUVEREZ	E.C. 02/012	ADJ LIMES	SSIS 23/103
ADJ GENTIL	12° E.C.	ADJ VINAS	SSIS 23/103
SGT PERLOT	S.A. 30/103	SGC MATUSZAK	E.C. 03/012
ADC PHILIBERT	E.C. 02/012	SGC TYTECA	E.P. 23/301
FSGC VILLEMAIRE	GERMAS 15/012	ADC BERTHELoot	SSIS 23/103
épou. PHILIBERT	GERMAS 15/012	SGC BIGO	E.C. 02/012
SGC VICHERY	DAMS 14/094	SGC BIAIS	M.S.P. 20/103
SGC OTTMANN	E.C. 02/012	SGC HOCH	E.P. 23/301
SGC NOVELLI	E.C. 02/012	ADC JARZAT	GERMAS 15/012
SGC TOSZA	E.C. 02/012	SGC PARISOT	E.C. 02/012
SGC GOUBET	STB 82/103	LCL CHEVALLIER	M.O. 05/103
		LTT KNOPIK	SSIS 23/103
		CNE PIERROT	M.T. 10/103
		MAJ CAPELLE	STB 82/103

le carnet (suite)

- | | |
|---------------------|----------------------|
| • SGC KARANI-BAKARI | E.C. 02/012 |
| • SGC MERRET | GERMAS 15/012 |
| • FLTT DELPORTE | E.C. 02/012 |
| • LTT DEVISSCHER | GERMAS 15/012 |
| • LTT LACH | E.C. 01/012 |
| • ADC DELIESSCHE | M.G. 40/103 |
| • SGC PLACE | M.S.P. 20/103 |
| • CNE GUESDON | E.C. 02/012 |
| • ADC MAIRE | M.T. 10/103 |
| • CLC LIERE | E.C. 03/012 |
| • CLC PAGEZ | GERMAS 15/012 |
| • LCL BRESSY | M.G. 40/103 |
| • SGC MORIN | E.C. 02/012 |
| • MAJ FAUCONNIER | M.O. 05/103 |
| • CLC LEROY | 12 ^e E.C. |
| • SGT FRIDRICH | E.C. 02/012 |
| • SLT WALTER | E.B. 41/103 |
| • SLT CARTIGNY | E.B. 41/103 |
| • SGC FAURE | GERMAS 15/012 |
| • SGC CALCA | GERMAC 16/103 |

A l'Homme de Fer
société anonyme au capital de 100.000 frs



- QUINCAILLERIE
- MACHINES-OUTILS
- SERRURERIE
- DECORATIVE

7-9 Place du 9 octobre BP 81
 59400 CAMBRAI tel 81 36 94
 cpc lille 3117.09 r.c. cambrai 62 b 19

**VOTRE
OPTICIEN**




B. DUEZ
7. RUE NEUVE
59400 CAMBRAI
TEL: 81.42.29

NAISSANCES

Céline, née le 20.06.80
chez le Sergent-chef PETAT

Michaël, né le 26.06.80
chez le Sergent-chef MATHY

Anne, née le 14 mai 1980
chez le Lieutenant CORDIER

Anne, née le 03 juillet 1980
chez le Sergent-chef DAILLET

Karen, née le 20 juillet 1980
chez le Capitaine JAMAUX

Maxime, née le 03 août 1980
chez l'Adjudant DHAUSSY

Priscilla, née le 28 juillet 1980
chez le Sergent REGENT

Cynthia, née le 14 août 1980
chez le Sergent-chef FERRER

Ludovic, née le 25 septembre 1980
chez le Sergent-chef LATREILLE

Hélène, née le 14 mai 1980
chez le Sous-lieutenant TOUZE

Nathalie, née le 25 juin 1980
chez le Commandant PANIEL

Yann, née le 24 juillet 1980
chez le Sergent-chef ETHUIN

Jean-François, née le 07 août 1980
chez le Sergent-chef MATECKI

Gwenaelle, née le 09 août 1980
chez le Sergent-chef LURAINNE

Nicolas, née le 29 août 1980
chez le Sergent-chef WOJCIECHOWSKI

Céline, née le 10 septembre 1980
chez le Sergent-chef ENGRAND

Christelle, née le 03 septembre 1980
chez le Sergent CAILLE

Virginie, née le 27 août 1980
chez le Sergent-chef LAGACHE

Amandine, née le 29 août 1980
chez l'Adjudant FOURDRIGNIER

Mélanie, née le 04 août 1980
chez le Maréchal des logis VANDER VEKEN

Michel, née le 02 juillet 1980
chez le Caporal-chef DUPREZ

Martine, née le 17 juillet 1980
chez le Sergent FLORIN

Enguerrand, né le 01er août 1980
chez le 2ème classe CAPIEZ

Priscilla, née le 28 juillet 1980
chez le Sergent BACQUE épouse REGENT

Quentin, né le 18 août 1980
chez le Sergent LANOUX

Guillaume, né le 23 août 1980
chez le Sergent DHERSIN épouse LETELLIER

Bertrand, né le 10 septembre 1980
chez l'Adjudant BLAUMART

MARIAGES

SGC CHRISTIN de la 12^e E.C. avec
Mlle Anita GRULOIS
le 26 juillet 1980

CLC FABRE de la 12^e E.C. avec
Mlle Evelyne LEFRANC
le 13 septembre 1980

LTT FRESKO de la 12^e E.C. avec
Mlle Claire-Nadia MIKA
le 13 septembre 1980

SGT MICHALSKI de la 12^e E.C. avec
Mlle Anne-Marie Jeanne CAILLE
le 13 septembre 1980

CLC SCHWARTZ du G.E.R.Ma.S. 15/012 avec
Mlle Evelyne CORNELIUS
le 11 juillet 1980

SGT ROBINET du G.E.R.Ma.S. 15/012 avec
Mlle Patricia PORQUET
le 26 juillet 1980

SGT RIVIERE du G.E.R.Ma.S. 15/012 avec
Mlle ROUSSE Claudine
le 23 août 1980

SGT DANGLEANT du G.E.R.Ma.S. 15/012 avec
Mlle GRANDVALET Brigitte
le 30 août 1980

SGT FONDEUR des M.O. 05/103 avec
Mlle Brigitte DUPONT
le 12 juillet 1980

SGT LEPAGE Henri-Luc des M.O. 05/103 avec
Mlle Catherine BRISAC

LES JEUX DU FLASH

LES MOTS CROISES SYLLABIQUES

Règles du jeu :

Dans ce problème, chaque case correspond à une syllabe et non à une lettre comme dans les mots croisés habituels.

Ce sont donc des syllabes qui se croisent pour former des mots.

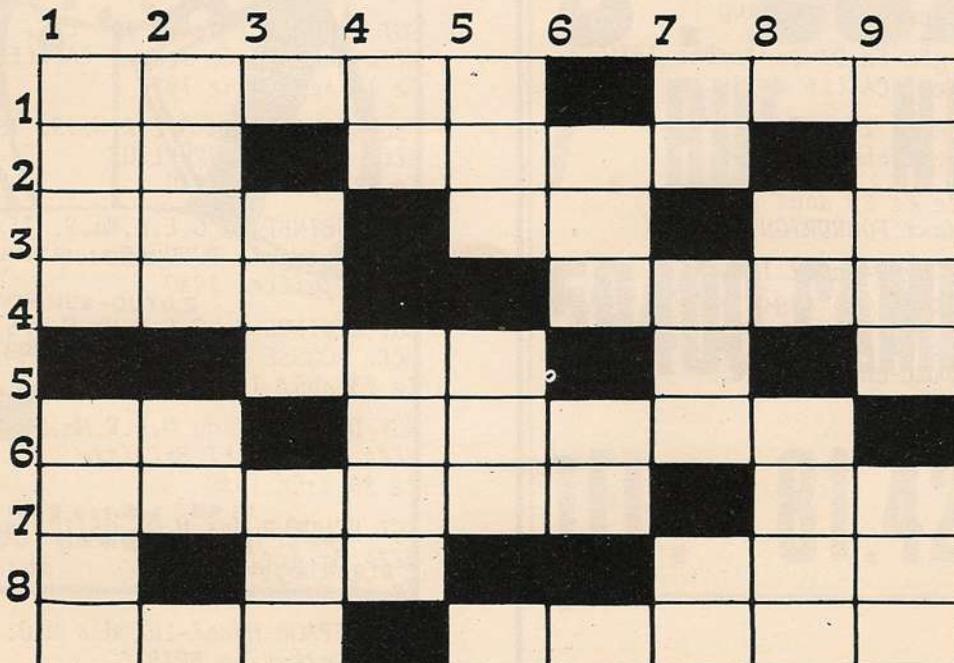
Chaque case renferme une syllabe qui constitue un mot en soi et possède sa propre définition.

HORIZONTALEMENT :

1. - Général gaulois - Exsangue
2. - Affouilla - Educateur - Petit mot plein de promesse
3. - Graine contenant de la strychnine - Fleuve de SIBÉRIE - ventre
4. - Sollicitation - détraquera
5. - Canotera - il sert d'appât - possesseur
6. - Coriace - clarté
7. - Poisson des marais du bassin de l'Amazone - Opposition
8. - Demi-père - Apparence - Manière de miser -
9. - Maréchal de FRANCE - Autorité suprême.

VERTICIALEMENT :

1. - Qui aime les vers - Médium
2. - Se dit d'un acide extrait de baume du PEROU - dialecte indien de l'Amérique du sud - note -
3. -- Déesse grecque - recherchera - commandée
4. - Marque son accord - Personnage jubileux
5. - Ancienne monnaie d'Argent des pays nordiques - rois d'ARAGON - ancienne monnaie française -
6. - Glande génitale - dans l'antique calendrier romain - chef de vente
7. - Association - jeu de cartes - détournai
8. - Romains - Atteint de strabisme - rivière d'ITALIE, affluent du TIBRE
9. - Revendication - Explosif



COCHEZ LE BON SENS

1^o : PRIMEROSE:

- a) Affection de la peau
- b) Rose trémière
- c) Affection de la vue.

2^o : RAMPONNEAU

- a) Filtre de cafetière
- b) Ornement d'architecture
- c) Coup, poussée

3^o : RATAFIA

- a) Liqueur
- b) Embarkation birmane
- c) Fête musulmane

4^o : CABILLOT

- a) Cheville de marine
- b) Poisson de mer
- c) Appareil de levage

5^o : ROGOMME

- a) Bobine pour la soie
- b) Liqueur forte
- c) Bois résineux

6^o : PANETON

- a) Petit pain
- b) Petit panier
- c) Partie de chef

7^o : CORPORAL

- a) Linge bénit
- b) Poisson des lacs
- c) Porte-étendart

8^o : MANICLE

- a) Plante vivace
- b) Ornement sacerdotal
- c) Gant pour cordonniers

9^o : AUBURN

- a) Brun rouge
- b) Carrosserie automobile
- c) Pur-sang anglais

10^o : CERAME

- a) Argile blanche
- b) Serpent africain
- c) Vase antique

11^o : BECARRE

- a) Saumon mâle
- b) Altération musicale
- c) Ciseau en acier

12^o : SARISSE

- a) Lance ancienne
- b) Instrument de musique
- c) Algues brunes

Passez de **TA** à **PLANTEUR** et de **OU** à **COUPEUR**, en ajoutant chaque fois une lettre au mot précédent et en modifiant, si nécessaire, l'ordre des lettres.

Sont interdits les noms propres, ainsi que l'"S" du pluriel, l'"R" de l'infinitif et le "E" du féminin s'ils s'ajoutent purement et simplement au mot précédent.

ta

— — —

— — —

— — —

planteur

— — —

ou

— — —

— — —

— — —

coupeur

83.92.72
multiServices
Barbade
MATELASSIER TAPISSIER



Réfection et Fabrication de
MATELAS (à domicile sur demande)
SOMMIERS FAUTEUILS
TENTURES MURALES
PAPIERS PEINTS PEINTURE

ATELIERS. Petite rue verte

59400 CAMBRAI après heures bureau
Tel. (20) 83.43.18.

Directeur de la publication :

Capitaine BUGEAUD

Dactylographie :

Mlle LEBLANC

Publicité :

Aspirant CLARET

Conception - rédaction - photo :

Service photo

AMIS LECTEURS

LE FLASH

SURVIT GRACE A NOS ANNONCEURS

RESERVEZ LEUR

VOS ACHATS

CAUDRY ~ RIDEAUX

1, rue A. Briand, Caudry

3 rue de Nice Cambrai

LE SPECIALISTE DU
RIDEAU ET DU TISSU
D'AMEUBLEMENT

RIDEAUX PANNEAUX
DOUBLES RIDEAUX
CANTONNIERES
DESSUS DE LIT

**TOUTE LA
CONFECTION !**